



Voici les heureuses gagnantes des Bourses décernées par le Comité des Concours de Français. Ce sont, de gauche à droite: Mlle Jeanne Muller de l'école de Bonnyville; Mlle Angèle Blanchet de l'école Routhier de Falher et Mlle Jeanne Côté, également de l'école Routhier de Falher.

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIV

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 15 AOUT 1962

No 98

L'Action catholique rurale du diocèse de Saint-Paul a tenu son neuvième Congrès annuel à Vimy le 5 août

La semaine Au Canada

Victoria. — La conférence des premiers ministres provinciaux s'est terminée à Victoria, en Colombie Britannique. Ses membres ont soulevé le problème des chômeurs et ont demandé une révision complète de la loi de l'assurance-chômage. Le premier ministre du Manitoba, M. Roblin, a été chargé de préparer un nouveau plan qu'il soumettra aux chefs des autres gouvernements provinciaux. Selon la nouvelle formule, ceux qui reçoivent des prestations d'assurance-chômage doivent travailler pour le compte des gouvernements provinciaux et fédéral.

Par ailleurs, le Québec et l'Ontario adopteront probablement des lois qui obligeront les consommateurs à verser une taxe de vente pour les marchandises transférées d'une province à l'autre.

Pour sa part, le premier ministre du Québec, M. J. Lesage, qui présidait les débats, a déclaré que la population de sa province se sent mal à l'aise à cause de la tendance qu'elle décline dans le développement du système fédéral. Il a affirmé que le mécanisme d'Ottawa a été utilisé à tort et à travers depuis la Confédération. M. Lesage a ajouté que le gouvernement fédéral s'occupe parfois de travaux qui normalement sont réservés à l'administration provinciale.

Toronto. — Plusieurs familles de réfugiés de la Chine communiste sont arrivées à Toronto. Il s'agit des premiers contingents d'un groupe de cent réfugiés Chinois communistes, acceptés par les autorités canadiennes de l'immigration. Les nouveaux venus ont été établis à Windsor et Toronto. Ils ont été accueillis à l'aéroport par le ministre de la citoyenneté de l'Ontario, M. Yarmeko.

Vancouver. — L'un des plus importants réseaux de drogues et de barbituriques au Canada a été mis à jour, à Vancouver, en Colombie Britannique. 34 hommes et 8 femmes ont été arrêtés par la gendarmerie royale. Ces arrestations sont le fruit du travail d'un policier monté, le constable Hunt, qui a joué le rôle d'un narcomane pendant six mois.

Décès du R.P. Alphonse Labossière, o.f.m., ancien aumônier du 22e Régiment.

Le R.P. Alphonse-Claude Labossière, o.f.m., ancien supérieur des Frères mineurs de la province de l'Ouest et Major dans l'Armée canadienne, rendit son âme à Dieu, dimanche 5 août, à Montréal, après une longue maladie. Le P. Labossière est né en 1901 dans la province de Québec. En 1929, une année après son ordination, il vint au collège St. Anthony où il passa neuf années dont deux en qualité de recteur.

A la déclaration de la guerre, il devint chapelain et traversa les océans en 1941. Il servit en Écosse, Algérie, Afrique du Nord et en Italie, où il fut blessé dans la bataille d'Ortona en 1944. Peu après, il fut promu au grade de Major et nommé chapelain dans le 22e régiment royal canadien en Italie et en Afrique. Après la guerre, le gouvernement italien lui décerna la médaille d'argent "Pro merito ad valorem"; il fut également décoré de la médaille d'argent de la Reconnaissance et reçut les "littres d'or" de l'Aviation et de l'Armée française, ainsi que plusieurs décorations des Armées britanniques et canadiennes.

Puis, le R.P. Labossière revint en Alberta. Après avoir accompli les

charges de recteur, il fut nommé Vice-provocal de la Custodie franciscaine de l'Ouest canadien à Cochrane, Alta, stage durant lequel il fonda la maison des retraités fermées au Mont St-François. Une des premières Maisons de retraites fermées de l'Ouest, le Mont St-François a reçu depuis ses débuts plus de 20,000 retraités.

En 1954, le Père Alphonse prit sa retraite à St-Charles, Man., alors que sa santé était chancelante. Il était à Montréal quand la mort vint le surprendre, à l'âge de 61 ans. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-François, 211-6 ave S.E., Calgary, mercredi matin à 10h30. La dépouille mortelle fut inhumée au cimetière des Franciscains à Cochrane.

Moscou. — Les cosmonautes russes, qui continuent toujours de tourner autour de la terre sont maintenant endormis, alors que le monde continue à se demander quand ils seront ramenés sur terre. Le major Adrian Nikolayev, qui est maintenant à sa quatrième journée dans l'espace a maintenant accompli 55 orbites autour du globe, alors que son compagne le lieutenant-colonel Pavel Popovich a complété 39 orbites.

Genève. — Le chef de la délégation des États-Unis a annoncé d'importantes concessions américaines en vue de faciliter la signature d'un traité sur la mise au ban des armes atomiques. M. Dean a suggéré une réduction sensible du nombre des postes de contrôle existant à Washington, en précisant qu'il pourrait être porté de 180

avoir en permanence. Cette année, il est à espérer que beaucoup plus de jeunes auront le loisir de pouvoir assister à ces cours.

Mme Olivier Lafleur, de Mallaig, présidente diocésaine, donne le rapport de la campagne intensive sur les loisirs qui fut tenu en juin dernier. On se rendait bien compte que cette campagne ne manqua pas de susciter dans les différents secteurs de nombreuses et fructueuses discussions. Là où les loisirs étaient moins organisés, ce fut une occasion pour un salutaire réveil; là où il y avait déjà eu une organisation des loisirs, la campagne fournit néanmoins une occasion magnifique pour discuter des problèmes qui n'en continuent pas moins d'exister. Mme Lafleur donna aussi un compte-rendu des soirées sociales qui avaient été organisées dans chacun des secteurs. En tout, 500 personnes participèrent à ces soirées sociales, et selon l'opinion de toutes ce fut un succès sans précédent. La présidente nous fit ensuite part de certaines considérations ou règles pratiques qui se dégagent de ces soirées et de la façon dont elles se sont déroulées dans les divers secteurs, car il y avait partout ailleurs, l'expérience du passé doit toujours servir pour l'avenir.

M. Bernard Journeau, de Lafond, donna ensuite une courte présentation du programme social pour l'année qui s'en vient; "L'Amour humain: Don de Dieu". Ce programme comprend deux parties principales: 1) l'amour et le mariage dans notre milieu canadien; d'abord l'amour humain dans le contexte d'aujourd'hui, ensuite l'amour avant et après le mariage. 2) l'amour humain dans le dessein de Dieu: réflexions à la lumière de l'Évangile et des textes pontificaux. En conclusion, M. Journeau donna quelques perspectives d'action concrète, inspirées de Claude Ryan.

Le clou de l'après-midi consista dans la magistrale conférence de M. Yabih-Fernand Croteau, curé de la cathédrale de St-Paul, dont le thème était: "L'Amour humain à l'ère planétaire". Dans cette conférence, M. l'abbé Croteau exposa très clairement quelle doit être l'attitude du laïc chrétien d'aujourd'hui face aux forces du mal, par toutes sortes de moyens, mettant en danger les lois morales qui, elles, ne doivent jamais changer.

Après l'excellent souper servi par un groupe de dames de Vimy, les congressistes furent à même de se détendre quelque peu jusqu'à la remise des sessions à 7h45 p.m. Après que M. le Président eut résumé le travail de l'après-midi, et donné quelques directives concernant la technique de l'enquête, M. Louis Boucher, secrétaire diocésain, présenta l'analyse des résultats de la semaine d'Action rurale. L'idée générale qui se dégage de cette analyse est la suivante: bien que les résultats matériels semblent moins brillants que l'an dernier (on remarque par exemple que le nombre des abonnements a diminué, alors que le nombre des foyers visités a augmenté), on peut affirmer qu'un travail en profondeur continue de s'effectuer.

M. Léonard Blanchette présente ensuite le programme religieux pour l'année à venir. Ce programme s'intitule: "Dans l'Église de Dieu". M. Blanchette rappela aux congressistes l'importance de ce thème. L'Église vit présentement une heure importante de son histoire: elle se prépare au Concile oecuménique. Certes, dit-il, les

charges de recteur, il fut nommé Vice-provocal de la Custodie franciscaine de l'Ouest canadien à Cochrane, Alta, stage durant lequel il fonda la maison des retraités fermées au Mont St-François. Une des premières Maisons de retraites fermées de l'Ouest, le Mont St-François a reçu depuis ses débuts plus de 20,000 retraités.

En 1954, le Père Alphonse prit sa retraite à St-Charles, Man., alors que sa santé était chancelante. Il était à Montréal quand la mort vint le surprendre, à l'âge de 61 ans. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-François, 211-6 ave S.E., Calgary, mercredi matin à 10h30. La dépouille mortelle fut inhumée au cimetière des Franciscains à Cochrane.

Moscou. — Les cosmonautes russes, qui continuent toujours de tourner autour de la terre sont maintenant endormis, alors que le monde continue à se demander quand ils seront ramenés sur terre. Le major Adrian Nikolayev, qui est maintenant à sa quatrième journée dans l'espace a maintenant accompli 55 orbites autour du globe, alors que son compagne le lieutenant-colonel Pavel Popovich a complété 39 orbites.

Genève. — Le chef de la délégation des États-Unis a annoncé d'importantes concessions américaines en vue de faciliter la signature d'un traité sur la mise au ban des armes atomiques. M. Dean a suggéré une réduction sensible du nombre des postes de contrôle existant à Washington, en précisant qu'il pourrait être porté de 180

Ottawa. — L'indice du coût de la vie a atteint un nouveau record au Canada, par suite d'une hausse sensible du prix nouveau retil-odonné stable du prix des aliments. L'indice des prix à la consommation s'est accru d'un demi-point du 1er juin au 1er juillet. L'Office fédéral de la statistique n'a cependant pas précisé si cette hausse est due à la dévaluation du dollar canadien.

Ottawa. — Le ministre de l'Immigration a rapporté que, pour la première fois depuis 1958, les Britanniques ont été plus nombreux que les Italiens à immigrer au Canada durant le premier semestre de l'année en cours. 6,970 immigrants du Royaume-Uni sont venus s'installer au Canada, soit 786 de plus que l'année dernière à la même époque. Par contre, les nouveaux venus italiens n'ont été que 6,018, enregistrant un déclin de 694 personnes. En tout, 34,061 immigrants sont entrés au Canada au cours des deux premiers trimestres de 1962, comparativement à 36,782 durant la même période de l'an passé.

CONCOURS DE FRANÇAIS BOURSES

"BOURSE POIRIER" — Bourse de \$100.00 décernée à Jeanne Muller, Ecole Bonnyville

Bourse de \$60.00 offerte par Son Excellence le cardinal Paul-Émile Léger, archevêque de Montréal, décernée à Angèle Blanchet, Ecole Routhier, Falher.

Bourse de \$40.00 offerte par Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, décernée à Jeannine Côté, Ecole Routhier, Falher

PRIX PROVINCIAUX

GRADE XII
Prix offert par Son Excellence Mgr Philippe Lussier, C.Ss.R., évêque de Saint-Paul, décerné à Alice Chamberland, Académie Assomption, Edmonton

GRADE XI
Prix offert par Son Excellence Mgr Henri Routhier, o.m.i., Vicaire apostolique de Grouard, McLennan, décerné à Jeannine Côté, Ecole Routhier, Falher

GRADE X
Prix offerts par M. le Dr Ls-Philippe Mousseau, M.D., Edifice LeMarchand, Edmonton, décernés à Angélique Martel, Ecole St-Isidore et Alain Monfette, Ecole St-Isidore

GRADE IX
Prix offert par Me Louis Desrochers, président de l'A.C.F.A., 10010-109e rue, Edmonton, décerné à Doris L'Abbé, Ecole Routhier, Falher

GRADE VIII
Prix offerts par le Révérend Père Maurice Lafrance, o.m.i., provincial des RR. PP. Oblats, 9916-110e rue, Edmonton, décernés à Lorraine Chouinard, Ecole Routhier, Falher et Rita Piquette, Ecole Plamondon

GRADE VII
Prix offert par M. Henri Bouvier, Hôpital de la Miséricorde, Edmonton, décerné à Suzanne Poulin, Ecole Saint-Paul

GRADE VI
Prix offert par le R.P. L. Desgagné, C.Ss.R., curé de la paroisse St-Jean-Baptiste, Morinville, décerné à Hélène Hogue, Ecole Thibault, Morinville

GRADE V
Prix offert par M. Adrien Sabourin, C.P. 68, Morinville, décerné à Janis Pelletier, Ecole Thibault, Morinville

GRADE IV
Prix offerts par Révérend Mère Marie Laforce, s.g.m., Supérieure provinciale des RR. SS. Grises, St-Albert, décernés à Lise Maisonneuve, Ecole Routhier, Falher et Normande Poulin, Ecole St-Paul

GRADE III
Prix offerts par MM. les Drs Charles Lefebvre et J.-P. Moreau, Edifice LeMarchand, Edmonton, décernés à Jean-Paul Gareau, Ecole Bonnyville, Gisèle Filon, Ecole Sacré-Cœur, Edmonton et Robert Joly, Ecole N.-D. de Lourdes, Jasper Place



En fin de semaine du 3 au 5 août, soixante-trois demoiselles participaient à une retraite fermée à l'Étoile du Nord de St-Albert. Parmi le groupe les différents emplois étaient représentés: commis de magasin, garde-malade, travaux domestiques, secrétaire, maîtresse d'école, technicienne, étudiante, etc. La plupart venaient des paroisses de la ville, mais quelques autres venaient de chacune des paroisses suivantes: Athabasca, Bashaw, Camrose, Daysland, Killam, Strome et St-Albert. Le R.P. Fernand Thibault, o.m.i., directeur de la Maison de Retraités, est photographié avec les retraitantes.

PELERINAGE

à la grotte de Saint-Albert, dimanche le 19 août, 11h. Grand-messe du Pèlerinage
2h. Heure mariale
3h. Procession
Bénédictio des malades
Vénération de la relique
Bienvenue à tous!

Résultat du concours de français en Alberta

Assosiation canadienne-française de l'Alberta

Remerciements

A l'occasion de la publication des résultats des examens du dernier Concours de français de l'ACFA, nous désirons remercier tous nos bienfaiteurs du Québec, de l'Alberta et d'ailleurs;

—le personnel enseignant de langue française qui a présenté aux examens tout près de cinq mille élèves;

—les personnes qui ont bien voulu se charger des délicates fonctions de la surveillance, le jour des examens;

—les correcteurs et les correctrices qui ont fait preuve d'un grand dévouement en acceptant de corriger des centaines de copies d'examen;

—tous ceux enfin, qui, d'une façon ou d'une autre, nous ont aidés à faire un succès de l'examen de 1992.

Le Comité des Concours

Grade XII

Alice Charland, Acad. Assomption 93
Jeanne Muller, Ec. Bonnyville 88
Angèle Blanchet, Ec. Routhier 84
Florence Lavigne, Ec. Thibault 84
Léa Tribault, Ec. Thibault 82
Michelle LeBlanc, Ec. Thibault 81
Louis Stinson, Acad. Ass. 80
Luciole Bouchard, Acad. Ass. 79
Yvonne Laflamme, Ec. Routhier 79
Judith Paradis, Acad. Ass. 78
Florence Gobeil, Acad. Ass. 78
Léna Guertie, Ec. Girouxville 78
Éveline Beaudoin, Ec. Routhier 78
Angéline Lajoie, Ec. Port Kent 78
Claire Simard, Acad. Ass. 77
Raymonde Limoges, Ec. McLennan 77
Jeannette Bégin, Ec. Girouxville 77
Thérèse L'Abbé, Ec. Routhier 77
Dolores Poulin, Ec. Racette 75
Denis Tréhaud, Ec. Girouxville 75
R-Marie Gauthier, Ec. Plamondon 74
Évangéline Maisonneuve, Ec. Routhier 74
Marie-Rose Mahé, Ec. Port Kent 73
Thérèse Vachon, Ec. Routhier 73
Lorraine Van Brabant, Acad. Ass. 72
Blaine Pittman, Acad. Ass. 72
Gertrude Gratton, Acad. Ass. 71
Colette Beaudoin, Ec. McLennan 71
Lorraine Demers, Ec. Bonnyville 71
Huguette Lefebvre, Acad. Ass. 68
Stella Desautels, Ec. McLennan 68
Hélène Savard, Ec. Girouxville 68
Gertrude Nolette, Ec. Girouxville 68
Denise Albert, Ec. Port Kent 67
Marie-Claire Lussier, Ec. McLennan 67
Ernest Dufresne, Ec. Routhier 66
Sylviane Dufresne, Ec. Girouxville 66
Angèle Régier, Ec. Bonnyville 64
Louise Gagnon, Acad. Ass. 63
Rita Lamoureux, Ec. McLennan 62
Lovell Prévile, Ec. Racette 62
Arthur Champagne, Ec. Racette 61
Madeleine Rondeau, Ec. Bonnyville 61
Simone Dubeau, Ec. Racette 60
Simon Dallaire, Ec. Port Kent 58
Claire Laberge, Ec. Port Kent 56
Louise Desautels, Ec. Girouxville 56
Clement Bussière, Ec. Racette 56
Léo St-André, Ec. Routhier 56
Raymonde Giasson, Acad. Ass. 55
Raymond Courchesne, Ec. Routhier 55
Cécile Rivard, Ec. Bonnyville 55
Priscille Mercier, Ec. Port Kent 54
Victor Bégin, Ec. Girouxville 54
Yolande Lefebvre, Ec. Racette 54
Aline Vachon, Ec. Port Kent 53
René Brière, Ec. Routhier 53
Denis Biron, Ec. Bonnyville 53
Diana Mercier, Ec. Port Kent 52
Paul Henley, Ec. Girouxville 52
Denis Bégin, Ec. Girouxville 52
Gérald Tellier, Ec. Bonnyville 52
Jeuenné Guénette, Ec. Routhier 50

Grade XI

Jeanne Côté, Ec. Routhier 89
Farcella Lafleur, Ec. Racette 85
Lorraine Blouin, Ec. Racette 85
Brigitte Bergeron, Ec. Girouxville 85
Christiane Lavoie, Ec. Girouxville 84
Louise Morin, Acad. Ass. 83
Yolande L'Abbé, Ec. Routhier 83
Noëlle Poulin, Ec. Racette 83
Gisèle Hébert, Ec. Langlois 82
Marie Anne Vallée, Ec. Beaumont 82
Dolores Tellier, Acad. Ass. 81
Doris Patry, Ec. Thibault 81
Angèle Savard, Ec. Girouxville 81
France Levasseur, Ec. Port Kent 80
Estelle Dansereau, Ec. Beaumont 80
Gabrielle Lavigne, Ec. Beaumont 80
Jeanne de Moissac, Ec. Racette 80
Noëlle Houle, Ec. Girouxville 80
Yvette Lafrance, Ec. Bonnyville 79
Cécile Dery, Ec. Bonnyville 79
Thérèse Mahé, Ec. Ste-Lina 79
Lévis Bergeron, Ec. Routhier 79
Jeanne Fancher, Ec. Racette 79
Lucienne Fortin, Ec. Bonnyville 79
Christine Munsch, Acad. Ass. 78
Lorraine Lalonde, Ec. Bonnyville 78
Henriette Lavoie, Ec. Girouxville 78
Suzanne Richer, Ec. St-Edouard 77
Rita Plamondon, Ec. Plamondon 77
Romana Lachance, Ec. Routhier 77
Régine Bussière, Ec. Racette 77
Louise Lamontagne, Ec. St-Edouard 76
Annette Guindon, Ec. Girouxville 76
Lucille Accarias, Ec. Beaumont 76
Juliette Johnson, Ec. Langlois 76
Bibiane Gagné, Ec. Langlois 76

Alice Dionne, Ec. Mallaig 76
Paulette McDonald, Ec. Thibault 76
Sylvia Plamondon, Ec. Plamondon 75
Dolores Forestier, Ec. Routhier 75
Lorraine Brulotte, Ec. Girouxville 75
Lise Beaudoin, Ec. McLennan 74
Alfred Nobert, Ec. Routhier 74
Jeanette de Moissac, Ec. Routhier 74
Bibiane Ouellette, Ec. Lafond 74
Jacqueline Michaud, Ec. St-Vincent 74
Paul Couture, Ec. Bonnyville 74
Gloria Goudreau, Ec. Beaumont 73
Yvonne Desautels, Ec. Routhier 73
Antoinette Chartrand, Ec. Mallaig 73
Claudette Bellemare, Ec. Port Kent 72
Diane Labreque, Ec. Routhier 72
Joanne Chartrand, Ec. Mallaig 72
Hélène Cloutier, Ec. Routhier 71
Lucille Moisan, Ec. Girouxville 71
Berthe Langevin, Ec. St-Vincent 70
Denis Boucher, Ec. Mallaig 70
Laurent Despins, Ec. Routhier 70
Juliette Maisonneuve, Ec. Donnelly 70
Lorraine Drouin, Ec. Langlois 70
Pierre Leroux, Ec. Racette 69
Jeanne Lefebvre, Ec. Racette 69
Noëlle Demisil, Ec. McLennan 69
Simone Chartrand, Ec. Mallaig 69
Rami Handfield, Ec. Beaumont 69
Louise Hébert, Ec. Routhier 68
Louise Bérubé, Ec. Beaumont 68
Francine Lajoie, Ec. Port Kent 68
Juliette Gendreau, Ec. Racette 68
Carmen Joly, Ec. Racette 68
René Poirier, Ec. Racette 68
Yvonne Doucette, Ec. Girouxville 68
Yvonne Ouellette, Ec. Donnelly 68
Jeanne Dery, Ec. St-Dominique 67
Joseph Charland, Ec. Routhier 67
Georgette Henley, Ec. Girouxville 67
Béatrice Morin, Ec. McLennan 67
Simone Girard, Ec. Mallaig 67
Eveline Dion, Ec. Donnelly 67
Gérard Chouinard, Ec. Donnelly 66
Michel Hogue, Ec. Thibault 66
Cécile Magnan, Ec. Beaumont 66
Yvon Poitras, Ec. Racette 66
Laurence Abbin, Ec. Girouxville 66
Rita Desautels, Ec. Port Kent 66
Thérèse Gauthier, Ec. Port Kent 66
Rose Marie, Ec. Langlois 66
Rachel Proulx, Ec. Thibault 66
Cécile Brault, Ec. Lafond 66
Cécile Beaudoin, Ec. Bonnyville 66
Solange Rondeau, Ec. Bonnyville 66
Richard Landry, Ec. Bonnyville 66
Denis Poirier, Ec. St-Dominique 66
Rose-Marie Hébert, Ec. St-Vincent 66
Robert Paquin, Ec. St-Edouard 66
Gilles Lafrance, Ec. Racette 66
Yvette Valiquette, Ec. McLennan 66
Roger Scantland, Ec. Thibault 66
Annette Lefebvre, Ec. St-Dominique 66
Wilfrid Bélanger, Ec. Bonnyville 66
Gisèle Binette, Ec. Bonnyville 66
Lucille Pelletier, Ec. Port Kent 66
Diane Himschoot, Ec. Thibault 66
Madeleine Sasseville, Ec. Girouxville 66
Georges Simoneau, Ec. Girouxville 66
Marie Line Mailloix, Ec. Lafond 66
Ghislaïne Lebeuf, Ec. Plamondon 66
Antonio Van Brabant, Ec. Racette 66
Claudette Frey, Ec. Routhier 66
Carmen Laberge, Ec. Thibault 66
Rolande Caouette, Ec. Thibault 66
Priscille Lepage, Ec. Thibault 66
Cécile Ouellette, Ec. Girouxville 66
Paul Séguin, Ec. Bonnyville 66
Jean-Guy Poulin, Ec. Bonnyville 66
Yvette Thérèse, Ec. Lafond 66
Marie-Jeanne Gaudreau, Ec. Routhier 66
Marie-Rose Bellemare, Ec. Port Kent 66
Denise Thibault, Ec. Port Kent 66
Maurice Gagné, Ec. Donnelly 66
Lucienne Boucher, Ec. St-Bernadette 66
Vivian Rondeau, Ec. Thibault 66
Cécile Chartrand, Ec. Mallaig 66
Sylviane Verstraete, Ec. Langlois 66
Hubert Brooks, Ec. Routhier 66
Fernand Rivard, Ec. Thibault 66
Alice Martel, Ec. Langlois 66
Lilliane Pelletier, Ec. Langlois 66
Ida Brosseau, Ec. Port Kent 66
Jacques Lagacé, Ec. Donnelly 66
Allan Gauthier, Ec. Plamondon 66
Lucien Deshoux, Ec. St-Bernadette 66
Rachel Bergeron, Ec. Lafond 66
Armand Grenier, Ec. Girouxville 66
Paulette Ancil, Ec. Girouxville 66
Florence Brisson, Ec. Mallaig 66
Vivian Boisvert, Ec. Routhier 66
Jules Bégin, Ec. Girouxville 66

Grade X

Angéline Martel, Ec. St-Isidore 91
Arlin Monette, Ec. St-Isidore 91
Marie-Béatrice Monette, Ec. St-Isidore 91
Louise Laflamme, Ec. Racette 87
Christine Lussier, Acad. Ass. 87
Fernande Girard, Ec. St-Isidore 85
Raymonde Robert, Ec. St-Isidore 85
Guy Joly, Ec. Racette 84
Yvonne Johnson, Ec. Langlois 84
Lucienne Lamy, Ec. Vimy 84
René Guénette, Ec. Routhier 83
Paul Hébert, Ec. Routhier 83
Raymond Lamothé, Ec. Bonnyville 82
Claudette Leroux, Ec. Racette 82
Antoinette Fontaine, Ec. Girouxville 81
Simone Patenaude, Acad. Ass. 81
Évangéline Charland, Ec. Ste-Marie 80
Gisèle Lavoie, Ec. St-Isidore 80
Raymond Côté, Ec. Routhier 80
Denise Huot, Acad. Ass. 79
François Gagnon, Acad. Ass. 79
Paulette Dusseau, Ec. Vimy 79
Laurence Houle, Ec. Girouxville 79

Raymond Bédard, Ec. Routhier 79
Lorrie DeNault, Ec. Mallaig 79
Jocelyne Gamache, Ec. Racette 78
Carmen Landry, Ec. Racette 77
Raymonde Maisonneuve, Ec. Langlois 77
Georgette Hamel, Ec. Bonnyville 75
Béatrice Garneau, Ec. Vimy 75
Cheryl Foisy, Ec. Racette 75
Ginette Gaudreau, Ec. Routhier 75
Lorette Martel, Ec. Langlois 75
Lorraine Leduc, Ec. Routhier 74
Anita St-Arnaud, Ec. Mallaig 74
Cécile Lanetot, Ec. Girouxville 74
Jeanne Foisy, Ec. Racette 74
Claudette Gendreau, Ec. Racette 74
Clément Michaud, Ec. St-Vincent 73
Juliette Robinson, Ec. Racette 73
Hélène Audy, Acad. Ass. 72
Louise Noel, Ec. Racette 72
Lucille Maisonneuve, Ec. Donnelly 72
Denise Gagnon, Ec. McLennan 72
Suzanne Dusseau, Ec. Girouxville 72
Eva Lamoureux, Ec. McLennan 71
Reina Milard, Ec. Thibault 71
Joanne Girard, Ec. Routhier 71
Jacques Sylvestre, Ec. Routhier 71
Diane Richard, Acad. Ass. 70
Louise Normandeau, Acad. Ass. 70
Claire Hébert, Ec. Girouxville 70
Camilla Baril, Ec. Hobbema 70
Laval Lavallée, Ec. St-Edouard 70
Louise Baril, Ec. Bonnyville 70
Yvette Bédard, Ec. Girouxville 70
Jeanette Chapdelaine, Ec. Racette 68
Pauline Boisvert, Ec. Girouxville 68
Paulette St-Louis, Ec. St-Bernadette 68
Yvonne Rondeau, Ec. Port Kent 68
Marie Lapointe, Ec. Port Kent 68
Lucienne Rondeau, Ec. Bonnyville 68
Denise Sabourin, Ec. Vimy 68
Roland Bédard, Ec. Routhier 68
Léonie St-Arnaud, Ec. Mallaig 68
Richard Hurtubise, Ec. Mallaig 68
Irene Fontaine, Ec. Racette 68
Marie Ouellette, Ec. Girouxville 68
Juliette Amyotte, Ec. Mallaig 68
Brigitte Bouchard, Ec. Donnelly 68
André Blanchette, Ec. Routhier 68
Christine Hogue, Ec. Thibault 68
Chris Ouellette, Ec. Routhier 68
Sofie Szuszkiewicz, Ec. Bonnyville 68
Isabelle LeBlanc, Ec. Beaumont 68
Viviane Hébert, Ec. St-Vincent 68
Thérèse Benoit, Ec. Port Kent 68
Sylviane Guénette, Ec. Routhier 68
Lina Morin, Ec. Routhier 68
Denise Savard, Ec. Routhier 68
Lucille Beland, Ec. Thibault 68
Gisèle Blanchette, Ec. Routhier 68
Irene Marie Lessard, Ec. St-Marie 68
Aris Fox, Acad. Ass. 65
Maria Noel, Ec. Ste-Lina 65
Phyllis Plamondon, Ec. Plamondon 64
Bibiane Limoges, Ec. Girouxville 64
Henri Lambert, Ec. Langlois 64
Jeanne Dion, Ec. Donnelly 64
Roger Benoit, Ec. Donnelly 64
Rosanne Sauvageau, Ec. Routhier 64
Noëlle Brousseau, Ec. St-Vincent 64
Paulette Thérien, Acad. Ass. 63
Rachel Magnan, Ec. Beaumont 63
Maurice Gendreau, Ec. Bonnyville 63
Edgard Maltais, Ec. Beaumont 63
Bernadette Chaput, Ec. Ste-Marie 63
Marie-Jeanne Dufour, Ec. Girouxville 63
Marie Bruneau, Ec. Routhier 63
Diane Albert, Ec. Port Kent 63
Jeanne Deneault, Ec. Mallaig 63
Irene Gagné, Ec. Vimy 63
Thérèse Sabourin, Ec. Thibault 63
Irene Fagnan, Ec. Vimy 63
Hélène Ducharme, Ec. Bonnyville 63
Jeanette Pomerleau, Ec. St-Edouard 63
Denise Turcotte, Ec. Routhier 63
Thérèse Leduc, Ec. Port Kent 63
Thérèse Leduc, Ec. Routhier 63
Ida Lanetot, Ec. Girouxville 63
Liliane Coutu, Acad. Ass. 62
Lucienne Marcoux, Ec. St-Edouard 62
Georgette Guindin, Ec. Girouxville 62
Rosilda Drolet, Ec. Racette 62
Ernest Lefebvre, Ec. Racette 62
Michelle Stinson, Ec. Racette 62
Madeleine Jodoin, Ec. Racette 62
Marie de Moissac, Ec. Racette 62
Guy Lussier, Ec. Routhier 62
Evelyn Chalifoux, Ec. Beaumont 62
Claire Lamoureux, Ec. McLennan 62
Lorraine Duigou, Ec. Plamondon 62
Viviane Thibault, Ec. Donnelly 62
Anette Hébert, Ec. Port Kent 62
Jeanne Deneault, Ec. Mallaig 62
Jean-Guy Turcotte, Ec. Routhier 62
Donald Drouin, Ec. Racette 62
Jacqueline Langevin, Ec. St-Vincent 62
Marie-Claire Gendreau, Ec. Thibault 62
Denise Aubin, Ec. Langlois 62
René Leblanc, Ec. Routhier 62
René St-André, Ec. Beaumont 62
Marianne Rivard, Ec. Routhier 62
Richard Laflamme, Ec. Routhier 62
Denise Requier, Ec. Donnelly 62
Florette Valcourt, Ec. St-Bernadette 62
Jeanette Boisvert, Ec. Routhier 62
Rita Plante, Ec. Racette 62
Delphis Brulotte, Ec. Racette 62
Juliette Brulotte, Ec. Langlois 62
Yvonne Fournier, Ec. Donnelly 62
Joanne Desnoyers, Ec. Port Kent 62
Lucille Guénette, Ec. Routhier 62
Rose-Anne Brulotte, Ec. Routhier 62

Laurent Lemire, Ec. Routhier 56
Adrienne Lapointe, Ec. Donnelly 55
Pauline French, Ec. Ste-Bernadette 55
Diane Chaput, Ec. Bonnyville 55
Georges Hureaux, Ec. Bonnyville 55
Vivienne Bérubé, Ec. Beaumont 55
Marie Lambert, Ec. Langlois 55
René Alexandre, Ec. Routhier 55
Cécile Heins, Ec. Thibault 54
Rita St-Laurent, Ec. Thibault 54
Stella Ducharme, Ec. Thibault 54
Louise Doucet, Ec. Routhier 54
Albert Gamache, Ec. Racette 54
Denis Hébert, Ec. St-Vincent 54
Denise Simard, Acad. Ass. 54
Ghislaïne Lagacé, Ec. Donnelly 53
Rosella Bureau, Ec. Port Kent 53
Yvette Bédard, Ec. Bonnyville 53
Claude Leroux, Ec. Racette 53
Réal Cadrin, Ec. Mallaig 53
Gilles Gratton, Ec. Mallaig 53
Victor Giguère, Ec. Racette 52
Annette Lamoureux, Ec. Mallaig 52
Marcel Valiquette, Ec. Providence 51
George Tellier, Ec. Thibault 51
Dorine Caron, Ec. Thibault 51
Marcel Valette, Ec. Bonnyville 50
Louis Geo. Duchesne, Ec. Routhier 50

Grade IX

Doris L'Abbé, Ec. Routhier 94
Adrienne Lefebvre, Ec. St-Paul 93
Carmen Forget, Ec. Fario-Reine 93
Claudette Lavoie, Ec. St-Isidore 92
Denise Chevreton, Ec. Racette 92
Marie-Claire Routhier, Ec. Racette 92
Elizabeth Charland, Ec. Ste-Marie 92
Louise Sliger, Ec. Jean-Côté 91
Louise Neveu, Ec. Racette 90
Francine Forget, Ec. Marie-Reine 89
Jocelyne Chabot, Ec. Marie-Reine 89
François Gagné, Ec. Langlois 89
Paulette Bédard, Ec. Racette 89
Diane Drouin, Ec. Racette 89
Evelyn Desautels, Ec. Girouxville 88
Germaine Turcotte, Ec. Jean-Côté 88
Liliane Rochon, Ec. Girouxville 88
Eveline Poulin, Ec. Racette 88
Georgette Baert, Ec. Vimy 88
Donald Chouinard, Ec. Marie-Reine 87
Simone Rondeau, Ec. Bonnyville 87
Juliette Vallée, Ec. Bonnyville 87
Jacques Lagacé, Ec. Marie-Reine 86
Evelyn Desautels, Ec. Girouxville 86
Annette Berlinguet, Ec. Racette 86
Yvonne St-André, Ec. Girouxville 85
Louise Decosse, Ec. Racette 85
Philippe Dubé, Ec. Routhier 85
Madeleine Cormier, Ec. Grandin 85
Rita Muller, Ec. Bonnyville 85
Pierrette Proulx, Ec. Marie-Reine 84
Richard Anblin, Ec. Routhier 84
Carmen Pomerleau, Ec. St-Edouard 84
Jocelyne Lajoie, Ec. LaCocore 84
Maurice Fontaine, Ec. Racette 84
Annette Fagnan, Ec. Racette 83
Carmen Belzil, Ec. Racette 83
Madeleine Goudreau, Ec. Beaumont 83
Rino Ouellet, Ec. LaCocore 83
Doris Hurtubise, Ec. Racette 82
Jean Laflamme, Ec. Routhier 82
André Chailier, Ec. Routhier 82
Juliette Magnan, Ec. Beaumont 82
Lucille Bruneau, Ec. Routhier 82
Denis L'Abbé, Ec. Routhier 81
Alice-Marie Lessard, Ec. St-Michel 81
Diane Noel, Ec. Langlois 80
Nicole Tremblay, Ec. Jean-Côté 80
Diane Delorme, Ec. Grandin 80
Marguerite Magnan, Ec. Thibault 79
Pauline Dubé, Ec. Plamondon 79
Richard Lalonde, Ec. Bonnyville 79
Doris Goudreau, Ec. Beaumont 79
Liliane L'Abbé, Ec. Routhier 79
Sylvianne Prenovost, Ec. Racette 79
Lucille Leblanc, Ec. Ste-Anne 79
Jeanne Piquette, Ec. Ste-Anne 79
Elaine Dupuis, Ec. St-François 78
Rhea Hureaux, Ec. Bonnyville 78
Bette Hughes, Ec. Routhier 78
Angèle Carrier, Ec. Racette 78
Bibiane Bisson, Ec. Racette 78
Lucie Girouard, Ec. Girouxville 78
Francine Langlois, Ec. Tangente 78
Cécile Soucy, Ec. Tangente 78
Simone Hurtubise, Ec. Mallaig 77
Carmen Lefebvre, Ec. Racette 77
Emile Brulotte, Ec. Langlois 77
Jayce Genoud, Ec. Plamondon 77
Annette Bérubé, Ec. Beaumont 76
Madeleine Giroux, Ec. Girouxville 76
Claudette Parker, Ec. Jean-Côté 76
Lucille Caux, Ec. Langlois 76
Victorin, Ec. Marie-Reine 76
Guy Deschamps, Ec. Mallaig 76
Raymond Brando, Ec. St-Dominique 75
Marguerite Handfield, Ec. Beaumont 75
Denis Hébert, Ec. Routhier 75
Remi Leblanc, Ec. Beaumont 74
Claude Parent, Ec. Girouxville 74
Antoine Déchène, Ec. Mallaig 74
Diane Provancher, Ec. Thibault 73
Claude Tessier, Ec. Racette 73
Paulette Marchand, Ec. Mallaig 73
Clément Fournier, Ec. Donnelly 72
Rose-Marie Schaub, Ec. Plamondon 72
Denise Turcotte, Ec. Bonnyville 72
Jacqueline Paulin, Ec. Bonnyville 72
Lise Dionne, Ec. St-Aubin 72
Carmen Dansereau, Ec. Beaumont 72
Delphis Brulotte, Ec. Racette 72
Denis Neveu, Ec. Racette 72
Denise Boisvert, Ec. Girouxville 72
Lydia Bruneau, Ec. Providence 72
Thérèse Briand, Ec. Langlois 72
Joanne Genoud, Ec. Plamondon 71

Règlements des Concours

En vertu d'un règlement adopté par le Comité des Concours, les bourses de \$100 et \$60, sont décernées aux élèves du Grade XII qui ont obtenu la plus haute moyenne des points conservés aux examens des grades X, XI et XII; la bourse de \$40, est décernée à l'élève du grade XI qui a conservé la plus haute moyenne aux examens des grades X et XI.

On devra aussi se rappeler qu'un élève qui a inscrit l'examen, d'un grade français inférieur au grade anglais, où se trouve cet élève, n'a pas droit à un prix provincial. Par exemple, un élève du grade IV en anglais écrit l'examen du grade III en français et ayant obtenu la plus haute note de ce grade n'aura pas droit au prix provincial du grade III.

Le Comité des Concours

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 219 MAY 1970.

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
307-208, 6400 rue du Grain Exchange
Calgary, Alberta

Dr Paul Hervieux
Dentiste
10104, 124ème rue et avenue Jasper
Tél. bur. HU 8-1088 — rés. GL 4-5408

Dr J. Boulanger
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél. GA 2-2009
Edmonton, Alberta

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble MacLeod Bilingue
Tél. rés. GA 2-8399 — bur. GA 2-4441

Dr E. Boissonneault
B.L. M.D.
Médecin et Chirurgien
247 Edifice Birks — Edmonton
Tél. bur. GA 2-1612 — rés. HU 8-7821

Dr Peter A. Starko, Dr Jos. J. Starko, Dr Al. A. Starko,
Optométristes
Examen des yeux
250 Edifice Tepler — Tél. GA 2-1348

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,
Sincclair & Lamb
301 4^e Can. Imp. Bk. of Com.
Tél. GA 4-2161 — Edmonton, Alberta

A. M. Déchène, C.R. Geo. R. Brosseau
Avocats
Duncan, Miskow, Déchène, Bown,
Craig & Brosseau
10048-101A ave — GA 2-1161

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5932 — rés. HU 8-8916

Dr F. D. Conroy
Spécialiste en urologie
468 Professional Bldg. Tél. GA 2-2871

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste: maladies des enfants
Suite 5, René LeMarchand Manston
Tél. bur. HU 8-2134 — rés. HU 8-5725

Dr G. René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
643 Edifice Tepler — Edmonton
Tél. GA 4-3636 — rés. HU 8-1399
rés. HU 8-6181

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédico-traumatologie
Suite 4, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5935 — rés. GA 4-1768

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10, Edifice LeMarchand
Tél. HU 8-0497 — HU 8-8047

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt 3, René LeMarchand Manston
Tél. bur. GA 4-5777 — rés. GA 2-5973

Lionel R. Tellier, C.R.
Avocat, notaire
431 Edifice Tepler — Edmonton
Tél. bureau: GA 2-1480 — GA 2-0797
Tél. résidence: CR 7-8110

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
290, Edifice Birks, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés. HU 8-2118 — bur. GA 2-5888

Lucien Maynard, C.R.
Avocat
Tél. GA 2-8629 501 Agency Bldg.
Rés. GE 3-6385 Edmonton, Alta.

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Médecin et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. bur. HU 8-1620 — rés. HU 8-8893

Dr R. J. Sabourin
DENTISTE
213 LeMarchand — Edmonton
Tél. bur. HU 8-1890 — rés. 488-3713

J. Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. bur. GA 2-2342 — rés. GA 2-3046
10343 ave Jasper, Edmonton

Paul R. Keroack, C.A.
associé à
NASH & NASH
comptables agréés
Edmonton, Calgary
Grande Prairie, Peace River

Dr W. Pourbaix
M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5933

T. H. Theriault
Notaire public
Agent d'immobilier
Tél. bureau: 65 — rés. 89
C.P. 699 — Falher, Alberta

Maurice Laplante, Ec. Bonnyville	68	Muriel Chamberland, Ec. Racette	87	Yvette Boutin, Ec. Grandin	90	Raymond Simard, Ec. S-Coeur	68	Jean Nicolet, Ec. Routhier	55
Mary Agnès Sandra, Ec. St-Michel	68	Julienne Henley, Ec. Jean-Côté	87	Eric Prévile, Ec. Racette	90	Marguerite Juneau, Ec. Beaumont	68	Denis Bédard, Ec. Racette	55
Jean Gagné, Ec. Vimy	68	Dolores Leandry, Ec. Routhier	87	Claudette Blackburn	90	Raymond Van Brabant, Ec. Racette	68	Marguerite Hurlbut, Ec. Racette	55
Denise Nicolet, Ec. Routhier	68	Denise Carrier, Ec. Racette	87	Marie-Jean-Côté, Ec. Racette	90	Léo Labrie, Ec. Racette	68	Roger Marchand, Ec. Racette	55
Marcel Laflamme, Ec. Routhier	68	Elaine Côté, Ec. Racette	87	Marianne Gagneau, Ec. Bonnyville	90	Thérèse Chauvin, Ec. Racette	68	Jules Jean, Ec. Lafond	55
Hélène Roberge, Ec. Racette	68	Gérald Arsenault, Ec. Marie-Reine	87	Paul Neveu, Ec. Racette	90	Michel Tremblay, Ec. Jean-Côté	68	Joseph Déchaine, Ec. Mallaig	55
Hélène Gagné, Ec. Racette	68	Lisette Gauthier, Acad. Ass.	87	Anne-Marie Laflamme, Ec. Racette	90	Danielle Gendron, Ec. Marie-Reine	68	Denis Côté, Ec. Donnelly	55
Jean Luc Paradis, Ec. Girouxville	68	Bernard Delbecq, Ec. St-Michel	87	Madeleine Baril, Académie Ass.	90	Gilles Lavoie, Ec. St-Idesdore	68	Denise Tanguey, Ec. S-Coeur	55
Sylviane St-Laurent, Ec. Jean-Côté	68	Lucille Ethier, Ec. Marie-Reine	87	Rose Guindon, Ec. Girouxville	90	Pierrette Requier, Ec. Donnelly	68	Lorraine Schaub, Ec. Plamondon	54
Marie-Maisonneuve, Ec. Langlois	68	Cécile St-Pierre, Acad. Ass.	87	Éveline Silger, Ec. Jean-Côté	90	Marianna Ullias, Ec. Plamondon	68	Jacques Labonté, Ec. Plamondon	54
Marcel Corbière, Ec. Mallaig	68	Francine Guimond, Ec. Thibault	87	Colette Gauthier, Ec. St-Edmond	90	Guy Lambert, Ec. S-Coeur	68	Roger Germain, Ec. Plamondon	54
Gilles Doucet, Ec. Mallaig	68	Henriette Theriault, Ec. Routhier	87	Marguerite Rondeau, Ec. Bonnyville	90	Bernadette Déchaine, Ec. S-Coeur	68	Denis Bédard, Ec. Bonnyville	54
Jeanne Bénion, Ec. Donnelly	68	Thérèse Desaulniers, Ec. Racette	87	Louise Vallée, Ec. Bonnyville	90	Raymond Demers, Ec. S-Coeur	68	Raymond Demers, Ec. S-Coeur	54
Jeanne Rondeau, Ec. Bonnyville	68	Linda Drouin, Ec. Racette	87	Robert Bisson, Ec. Bonnyville	90	Guy Belland, Ec. S-Coeur	68	Patrick Bachon, Ec. S-Coeur	54
Claudette Leroux, Ec. Thérien	68	Alce Lafleur, Ec. Racette	87	Normand Brulotte, Ec. Girouxville	90	Edouard Richard, Ec. S-Coeur	68	Fernand Bouvier, Ec. Thibault	54
Pauline Marchand, Ec. Racette	68	Emile Bédard, Ec. Tangente	87	Diane Croteau, Ec. Bonnyville	90	Lionel Girard, Ec. Grandin	68	Irène Doucette, Ec. Girouxville	54
Claudette Germain, Ec. Racette	68	Jacqueline de Moissac	87	Gertrude Côté, Ec. Routhier	90	Claude Hébert, Ec. Langlois	68	Claude Duperron, Ec. Plamondon	54
Raymond Malo, Ec. Racette	68	Réal Monette, Ec. St-Idesdore	87	Alphonse Hurlbut, Ec. Racette	90	Germain Bellemare, Ec. Fort Kent	68	Raymond Rondeau, Ec. Fort Kent	53
Clair Lessard, Ec. McLennan	68	Elise Pétin, Acad. Ass.	87	Janette Gauthier, Acad. Assomption	90	Armand Bérubé, Ec. Beaumont	68	Harris Gibson, Ec. Thibault	53
Clair Savard, Ec. St-Marie	68	Michelle Desroses, Ec. Racette	87	Lyne Munnier, Acad. Assomption	90	Clair Laumon, Ec. Routhier	68	Jacques Van Brabant, Ec. Racette	53
Joséphine Noël, Ec. Langlois	68	Louise Ouellet, Ec. Bonnyville	87	Richard Turcotte, Ec. Jean-Côté	90	Wilfrid St-Laurent, Ec. Jean-Côté	68	Normand Bédard, Ec. Jean-Côté	53
Jeanette Nobert, Ec. Jousard	68	Denise Ouellet, Ec. Bonnyville	87	Yvette Johnson, Ec. Routhier	90	Gaëlle Blackburn, Ec. Jean-Côté	68	Marcel Robinson, Ec. Lafond	53
Marie-Claire Crevette, Ec. Fort Kent	68	Bernard Demers, Ec. Bonnyville	87	Blanche Doucet, Ec. Marie-Reine	90	Yvonne Michaud, Ec. St-Vincent	68	Priscille Constant, Acad. Ass.	52
Ernest Dery, Ec. Bonnyville	68	Gérard Lavigne, Ec. Beaumont	87	Guy Bisson, Ec. Bonnyville	90	Gilles Provancher, Ec. Thibault	68	Emile Lagacé, Ec. Donnelly	52
Ann-Marie Lemoine, Ec. Grandin	68	Muriel Charlier, Ec. Racette	87	Léonora Parley, Ec. St-Luc	90	Pauline Campeau, Ec. Fort-Kent	68	Armen Albert, Ec. Fort Kent	52
Sylviane Champagne, Ec. Girouxville	68	Rita Jubinville, Ec. Racette	87	Sylviane Lebeuf, Ec. Plamondon	90	Robert Bernard, Ec. Vimy	68	Marie-Guy, Ec. Bonnyville	52
Thérèse Garand, Ec. Donnelly	68	Clair Belliz, Ec. Racette	87	Claude Guimond, Ec. Thibault	90	Marie Dubré, Ec. Racette	68	Gérald Nadeau, Ec. Jousard	52
Thérèse Dion, Ec. Donnelly	68	Alfred Bergeron, Ec. St-Idesdore	87	Suzanne Lévesque, Ec. Routhier	90	Denise St-Arnaud, Ec. Racette	68	Urban Ouellette, Ec. Brossard	52
Raymond Beauchemin, Ec. Fort Kent	68	Lorraine Blodet, Ec. Vimy	87	Lucille Belzil, Ec. Racette	90	Hélène Côté, Ec. Racette	68	Denis Charest, Ec. Thibault	52
Roger Vallée, Ec. Bonnyville	68	Simonne Baril, Acad. Ass.	87	Juliette Champagne, Ec. St-Vincent	90	Liliane Dubé, Ec. Girouxville	68	Bernard Dalziel, Ec. Grandin	52
Pauline Déchaine, Ec. St-Edouard	68	Emile Handfield, Ec. Beaumont	87	Albert Boivert, Ec. Lac-la-Biche	90	Denise Lafleur, Ec. Langlois	68	Bernard Bachand, Ec. Routhier	52
Cécile Dubau, Ec. St-Lina	68	Denise Rainville, Ec. Routhier	87	Yolande Robinson, Ec. Racette	90	Thérèse Carrier, Ec. Jousard	68	Jacqueline Dufour, Ec. Girouxville	52
Victor Thériou, Ec. Racette	68	Guy Fagnan, Ec. Racette	87	Clair Bruneau, Ec. Jean-Côté	90	Genevieve Gagnon, Ec. Marie-Reine	68	Alfred Gratton, Ec. St-Vincent	52
Claudette Sylvestre, Ec. Thibault	68	Thérèse Lafontaine, Ec. Racette	87	Maurice Gagnon, Ec. St-Idesdore	90	Alfred Gratton, Ec. St-Vincent	68	Germain Bastien, Ec. Langlois	52
Jacqueline St-Arnaud, Ec. Racette	68	Marguerite Thériou, Ec. Racette	87	Karen Pénin, Acad. Assomption	90	Joanne Claude, Ec. St-Idesdore	68	Joanne Claude, Ec. Jousard	52
Clair Marceux, Ec. St-Marie	68	Evelyn Gauthier, Ec. Girouxville	87	Alma Beaudoin, Ec. Beaumont	90	Jean-Louis, Ec. St-Idesdore	68	Thérèse Poirier, Ec. St-Dominique	52
Jacqueline Jalbert, Ec. Bonnyville	68	Roger Poirier, Ec. Tangente	87	Rachelle Tessier, Ec. Routhier	90	Irène Lavoie, Ec. Donnelly	68	Pierre Rivard, Ec. Bonnyville	51
Louise Lavoie, Ec. St-Michel	68	Lisette Poirier, Ec. Marie-Reine	87	Jocelyne Labbé, Ec. Routhier	90	Hélène Lacasse, Ec. S-Coeur	68	Hélène Lacasse, Ec. S-Coeur	51
Laurent Gamache, Ec. Routhier	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Anita Martin, Ec. Mallaig	90	Corinne Plamondon, Ec. Thérien	68	Thérèse Lamour, Ec. St-Luc	51
Irène Hamel, Ec. Racette	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Louise Bernard, Acad. Assomption	90	George Gagnon, Ec. Plamondon	68	George Gagnon, Ec. Plamondon	50
Leona Dumont, Ec. Girouxville	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Léon Laporte, Ec. S-Coeur	68	Etienne Paquin, Ec. Legal	50
Joanna Gratton, Ec. St-Vincent	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Lucienne Bastien, Ec. Langlois	68	Marcel Deschênes, Ec. St-Luc	50
Jacqueline Plamondon, Ec. Plamondon	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Pat Collins, Ec. Bonnyville	68	Bernard Munnier, Ec. Thibault	50
Arthur Porras, Ec. St-Dominique	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Maurice Parrent, Ec. Vimy	68	Annette Dubré, Ec. Racette	50
Madeleine Vachon, Ec. Fort Kent	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Richard Villeneuve, Ec. Grandin	68	Clair Fontaine, Ec. Racette	50
Marguerite-Rose Vallée, Ec. Bonnyville	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Michel Collins, Ec. Grandin	68	Bernard Brassard, Ec. Plamondon	50
Denis Rivard, Ec. Beaumont	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Lucien Cloutier, Ec. Routhier	68	Denis Comeau, Ec. Jousard	50
Joanne Phillips, Ec. Grandin	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Yvonne Noël, Ec. St-Lina	68	Véronique Bédard, Ec. Jousard	50
Raymond Laflamme, Ec. Routhier	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90	Yvonne Noël, Ec. St-Lina	68		
Edith Fontaine, Ec. Racette	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Richard Hogue, Ec. Thibault	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Richard Ouellette, Ec. Girouxville	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Roland Rondeau, Ec. Fort Kent	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Denis Cooper, Ec. Grandin	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Maurice Mahé, Ec. St-Lina	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Louise Leroux, Ec. Racette	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Roland Moisan, Ec. Racette	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Lorraine Chartrand, Ec. Mallaig	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Marie-Poirier, Ec. St-Dominique	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Jean-Paul Lessard, Ec. Bonnyville	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Bernard Magnan, Ec. St-Lina	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Eileen Plamondon, Ec. Plamondon	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Victor Robert, Ec. Fort Kent	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Marcel Croteau, Ec. Fort Kent	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Gilbert Magnan, Ec. Beaumont	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Roland Lavalée, Ec. St-Edouard	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Madeleine Boutin, Ec. Routhier	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Charles Duboulet, Ec. Girouxville	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Roland Laliberté, Ec. McLennan	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Garry Minschott, Ec. Thibault	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Yvonne Bourgeois, Ec. Langlois	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Irène Schaub, Ec. Plamondon	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Georgette Boursseau, Ec. Plamondon	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Raymond Houle, Ec. St-Bernadette	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Monique Gamache, Ec. Fort Kent	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Guy Mahé, Ec. St-Lina	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Georges Poirier, Ec. Racette	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Jean-Marie Savard, Ec. Girouxville	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Albert Dallaire, Ec. Mallaig	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Denis Delval, Ec. Thibault	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Rita Maisonneuve, Ec. Beaumont	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Simone L'Abbé, Ec. St-Michel	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Clair Roberge, Ec. St-Edouard	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Raymond Loiselle, Ec. Routhier	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Julie Boivin, Ec. Tangente	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Jocelyne Martin, Ec. St-Vincent	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Yvonne Boivert, Ec. Bonnyville	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Charles Mackell, Ec. Girouxville	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Juliette Laberge, Ec. St-Vincent	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Michel Vachon, Ec. Fort Kent	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Claudette Lachance, Ec. Langlois	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Marie-Louise Plamondon, Ec. Bonnyville	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Marie-Hélène, Ec. Bonnyville	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Paulette Marceux, Ec. St-Edouard	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Marie-Jeanne Gervais, Ec. Routhier	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Albert Ethier, Ec. Routhier	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Yvonne Maure, Ec. Routhier	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Maurice Servant, Ec. Girouxville	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Bernadette Dubois, Ec. Jean-Côté	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Wanda Boursseau, Ec. Plamondon	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Claudette Rivest, Ec. St-Edouard	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Shirley Bourget, Ec. St-Edouard	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Clair Mageau, Ec. St-Lina	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Paul Sauvageau, Ec. Routhier	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Jocelyn Charbonneau, Ec. Mallaig	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Denise Parenteau, Ec. Mallaig	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Marie-Régine, Ec. Bonnyville	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Joseph St-Denis, Ec. Racette	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Denise Blais, Ec. McLennan	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Denise Boivert, Ec. Bonnyville	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Ernest Carrier, Ec. Routhier	68	Lucien Brassard, Ec. Beaumont	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Bernadette Gagnon, Ec. Bonnyville	68	Cécile Cadrin, Ec. Thérien	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Roger Girard, Ec. St-Aubin	68	Roger Pourny, Ec. St-Luc	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Paulette Girard, Ec. Jean-Côté	68	Maurice Souleard, Ec. Routhier	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Denise Ménard, Ec. Plamondon	68	Alfred Tardif, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Herman Delbois, Ec. Bonnyville	68	Rachelle Blanchette, Ec. Racette	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Clair Michaud, Ec. Routhier	68	Laurie Ouellet, Acad. Ass.	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				
Paul Bruneau, Ec. Jean-Côté	68	Lorraine Orie, Ec. Marie-Reine	87	Robert Goulet, Ec. St-Michel	90				

Grade VIII

Lorraine Chouinard, Ec. Routhier	92
Rita Piquette, Ec. Plamondon	92
Louise LeBlanc, Acad. Ass.	91
Denise Gagnon, Ec. St-Luc	91
Louise Lavoie, Ec. St-Idesdore	91
Alain Gagneau, Ec. Bonnyville	90
Raymond Gendron, Ec. St-Idesdore	90
Marie-Thérèse Piquette, Ec. Donnelly	89
Paulette Gamache, Ec. Racette	89
Nicole Gauthier, Acad. Ass.	88
Lucille Hogue, Ec. Thibault	88
Maryline Sylvestre, Ec. Tangente	88
Maryline Morvan, Ec. St-Luc	87
Berthe Hébert, Ec. Routhier	87

Grade VII</

FORT-KENT

BAPTEME:

Joseph Louis Edouard, enfant de M. et Mme Bernard Gaudet, né le 19 juillet et baptisé le 29. Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Vassier.

Les enfants de choeur ont joué d'une belle journée. Ils sont partis en autobus le matin pour revenir le soir. Tous étaient contents.

Nous avons eu la visite du fondateur, M. l'abbé Louis Connors, ces jours passés. Nous lui souhaitons ces beaux jours de vacances à Fort Kent. M. l'abbé réside maintenant à Victoria, C.B.

Annances classées

PROFESSEURS DEMANDES

La Division Scolaire No 48 de High Prairie a besoin de professeurs bilingues pour remplir les positions suivantes au 1er septembre 1962:

Ecole de Jousard, grades 5 et 6
Ecole de Donnelly, grade 2

Ecole Langlois à Guy, Classes intermédiaires

L'échelle des salaires pour le terme 1962-63 est en négociation.

Echelle de salaire actuel: Un an, \$500 à \$550; 2 ans, \$550 à \$600; 3 ans, \$600 à \$650; degrés entiers, \$650 à \$700; 5 ans, \$700 à \$750; six ans, \$750 à \$800.

Années partielles d'entraînement et années d'expérience sur une base pro-rata.

Adressez vos applications à M. Oscar Fuchon, Surintendant des Ecoles, C.P. 690, High Prairie, Alta.

Professeurs demandés

Ecole de Beaumont

1 professeur d'anglais pour les grades 7 à 12;

1 professeur pour le grade 2.

Ces professeurs devront être bilingues et catholiques. Appliquez auprès de:

M. C. Pyrch
Leduc School Division
Leduc, Alberta

DAME DEMANDEE

Dame demandée pour service général de maison; — trois adultes; — excellentes chambres; — salaire maximum. — Ecrire à: Boite 20, La Survivance, 10010-109e Rue, Edmonton.

MAISON A VENDRE

dans le district Westmount
Trois chambres à coucher, garage pour 2 automobiles. Un Huc de l'Église St-André, près des écoles. Tél. GL 4-6269.

CHAMBRE AVEC PENSION

11829-88ème rue. Tél. GR 4-3767.

MAISON A LOUER

Maison à louer à Beaumont; quatre chambres. Voir Mme Lucien Québéc, Beaumont.

FILLE DEMANDEE

On demande une fille canadienne-française pour travailler dans un bureau de médecin. Appliquez personnellement chez Dr Joseph Boulanger, id. CA 2-2009.

ST-JOACHIM

Le samedi 4 août, le R.P. Ferland, curé, bénissait le mariage de Mlle Rhea Bourbonnais, fille de M. et Mme Hervé Bourbonnais, à M. Joël Arcand, fils de M. et Mme Richard Arcand.

La mariée, élégante dans sa longue robe blanche, avait comme demoiselles d'honneur: Mlle Doris Bourbonnais, petite sœur de la mariée, faisait une gentille bouquetière.

Agissant comme garçons d'honneur: MM. Marcel Arcand, Donald Bourbonnais et Kenneth Pelletier. Plus de cent invités: Conrad Bourbonnais et Robert Gibbons.

Durant la messe nuptiale M. et Mme A. Dery chantèrent des cantiques appropriés à la circonstance; Mme A. Brissette était à l'orgue.

A l'issue de la cérémonie, M. et Mme Arcand recevaient à un déjeuner pour les parents respectifs des conjoints et le soir un banquet au Mo-combo, suivi d'une danse, réunissant les parents et amis.

Après un voyage à Vancouver et Seattle les jeunes époux, à qui nous souhaitons beaucoup de bonheur, résideront à Edmonton.

M. Laurent Arcand, de Los Angeles, était à Edmonton pour le mariage de son frère Joël.

Mme Stan Byrne, de Regina, était dernièrement en visite chez sa mère Mme Agnès Fillion, elle était accompagnée de son époux.

Mme Lucie Leclair est actuellement à Vancouver où elle visite sa fille, le Mme G. Forsell (Jacqueline). A son retour elle s'arrêtera à Calgary chez son fils Léo.

M. et Mme Tony Hittinger sont de retour d'un voyage à Vancouver et à l'exposition de Seattle, ils étaient accompagnés de leurs filles Gloria et Sylvia, cette dernière s'est rendue en Californie visiter sa tante.

Mme Berthe Goulet a actuellement la visite de son fils Guy, son épouse et leurs deux enfants Rita et Paul.

Mlle Ida Grenier, de White Horse, a passé quelques jours à Edmonton où elle a visité ses amis.

M. Paul Turcotte, de Montréal, est en visite chez sa tante Mme T. Laféche, il est le frère de Mlle Marguerite Turcotte, ensemble ils se sont rendus à Jasper pour quelques jours.

Me Lionel Teller est de retour de Seattle où il a visité l'exposition.

Après quelques années à Edmonton M. Benoît Veilleux est retourné à Montréal. Il se propose de se rendre à Rome durant le Conseil oecuménique.

M. et Mme Arthur Cantin et leur fille Marie reviennent de l'exposition à Seattle.

M. et Mme Maurice Bisson et leur fille Jeanne sont de retour d'un voyage à Ottawa.

M. et Mme C. Fournel et la petite Marie sont à Québec où ils visitent la famille de Mme Fournel.

M. et Mme Patenaude a passé quelques jours au chalet de ses fils Roland à Sylvan Lake.

M. René Despins est de retour d'une vacation de cinq semaines en Californie et Los Angeles.

Mme C. E. Garipay est retournée à son foyer après avoir été hospitalisée à l'Hôpital Général. Nous lui souhaitons une heureuse convalescence.

BONNYVILLE

Votre correspondant tient à souligner le bel effort fait dans le but d'organiser un terrain permanent pour les jeunes: scouts, Jeannettes, et toutes les autres activités qui pourront avoir un lieu assez vaste et propice pour se dérouler.

Le pique-nique des Chevaliers a démontré comment on peut s'organiser et s'amuser. Notre bon curé, le P. Lassonde a acheté pour la paroisse onze acres de terrain de Moose Lake, C'est un endroit idéal à tous points de vue sur les bords d'une belle grève.

Nous avons été favorisés du beau temps pour notre Stampede du 6 au 7 août. Une foule considérable estimée à au-delà de 5,000 personnes, étaient sur le terrain des jeux la première journée, et presque autant la deuxième journée. Le programme comprenait un stampede complet avec les meilleurs "riders" de tout l'Ouest, des animaux magnifiques et un cirque comprenant tous les amusements ordinaires.

Une parade de plus d'un mille de longue comprenant des chars allégoriques des plus variés démontra beaucoup d'imagination, de travail et de goût. Merci à tous de leur dévouement, surtout à la fanfare des aviateurs Grand Centre.

Une nouvelle bienvenue est l'annonce que notre route 28 qui sera pavée cette année même, 14 milles à partir de 2 milles à l'ouest de Bonnyville passant au milieu de la ville pour aller jusqu'à Ardmore. Les soumissions seront ouvertes le 30 courant et les travaux commenceront aussitôt après, merci à qui de droit.

AU BASEBALL

Cette année, notre Club de baseball Midget A (tous en bas de 16 ans) ont remporté le championnat du Nord-Est de l'Alberta dans cette classe. Les dernières parties contre Grand Centre montrèrent une victoire des Midget 9 à 4 puis 8 à 5. Ils devaient rencontrer les Stettler mais la pluie les empêcha de venir. Nos jeunes iront donc jouer à Stettler le 12 août. Ils ont comme président Rosalie Lalonde et entraîneur Noël Dumontier.

Merci à la Compagnie de Gaz de Bonnyville pour une somme de \$25.00 en argent fournie pour acheter 15 uniformes et équipement complet pour ces jeunes. Plusieurs ont fait de grands efforts pour solliciter des billets de rafle au bénéfice de ces joueurs. Les gens ont répondu généreusement. Entre nos clubs locaux d'ici à Cold Lake, au-delà de 200 jeunes s'expriment régulièrement et bénéficient de l'assurance protectrice.

Mme Paul Bernard, de Granby, P.Q., et son fils Prosper sont en visite chez M. et Mme Ed. Brassard. Ils se sont tous rendus à Calgary visiter M. et Mme Cairns. Mme Cairns est la fille de M. et Mme Brassard.

Mme C. A. Larivière a eu dernièrement la visite de sa fille Mme W. C. Kirkland, de McLennan, l'époux et les trois enfants de celle-ci en route pour Montréal et Châteauguay, P.Q., où ils visiteront leur fille Mme Leduc.

EGG LAKE

M. et Mme Albert Girard eurent plusieurs visiteurs venus pour les noces de Mlle Tardif, frère jumeau de Mme Girard, M. et Mme Paul Morin, de Ferland, Sask. Mme Morin est la sœur de Mme Girard. Ses nouveaux et nièces, M. et Mme Gilles Boivin de Glenora, Sask., M. et Mme Léon Bouffard, de Vanguard, Sask., M. et Mme Edmond Tardif, de Ferland, Sask. Ces derniers étaient de nouveaux mariés qui faisaient en même temps leur voyage de nocce. Une autre sœur de Mme Girard venue de Fruitvale, C.B., Mme Noél Plamondon et son mari.

M. Albert Huppé est revenu de l'hôpital et se remet assez bien de sa maladie.

Les familles Robert Lemay et L. G. Abot eurent des visiteurs venus de Valleyfield, P.Q. M. et Mme Adrien Lemay et leurs 4 enfants, ainsi que M. Lucien Lemay et son fils André. Ils visitèrent aussi à Plamondon, chez leurs oncles et tantes ainsi que de nombreux cousins et cousines.

Mme Ernest Paré a dû passer une couple de semaines à l'hôpital du Lac-la-Biche pour une opération au cœur. Elle est maintenant revenue et se remet assez bien. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

Denis Gaudet, fils d'André Gaudet, de Waterways, est venu passer une semaine chez son oncle Bernard Amiot. Florian Amiot est ensuite allé passer une semaine chez son oncle André, à Waterways.

Un accident qui heureusement ne fut pas trop sérieux arriva quand Fernand Lemay, fils de Robert Lemay, versa avec son tracteur et fut pris en dessous. On est parvenu à le dégager et il s'en tira sans trop de mal. Il passa quelques jours à l'hôpital, ainsi il n'avait que des contusions. Il n'a rien de cassé. Heureusement qu'il était près de la maison et qu'on put venir à son secours immédiatement.

Mme Albert Girard fit un voyage à Edmonton, dernièrement, pour soins médicaux.

M. et Mme J.-B. Bourassa et leurs deux fillettes sont venus d'Edmonton pour visiter les parents et amis. Ils passeront quelques jours à Hyllo, chez les parents de M. Bourassa et viendront ensuite chez leur oncle L.-G. Amiot et leurs cousins.

M. et Mme Roland St-Louis, de Golden, C.B., passeront quelques jours chez les familles Amiot. Mme St-Louis est la fille de M. et Mme Armand Ostigny, d'Edmonton, et a passé plusieurs années au Lac-la-Biche et Egg Lake; avant son mariage.

Jules et Bernard Gaudet jeunes fils de Léo Gaudet, sont en visite chez leurs oncles Bernard Amiot et Maurice Lebeuf.

Félicitations à M. et Mme Edouard Lefebvre à l'occasion de la naissance d'une petite fille.

Les ours commencent à devenir dangereux. Joseph L'Heureux a eu un vœu dévoré par un ours. On l'aperçut dévorant le veau, mais n'ayant pas de fusil en main, on ne put le tuer.

VIMY

MARIAGE

Le 24 juillet, Victor Garon et Lorraine Labby se sont unis par le sacrement de mariage en l'Eglise Notre-Dame des Victoires à Vimy.

La jeune épouse était jolie dans sa toilette blanche, sa robe longue en organza, ses manches de perles, ornées avec grandes manches fines en pointes; un petit voile attaché avec une couronne de perles, et un bouquet de roses rouges.

Mlle Carole LeGrand et Mlle Yvette Pelletier agissaient comme filles d'honneur, accompagnées de MM. Norman Labby et Léonard Garon.

La mère de la mariée avait choisi un ensemble rosewood avec corsage rose.

La mère du marié un ensemble beige avec corsage rose.

Pendant la messe, Mme Wilfrid Provincial touchait l'orgue. De jolis cantiques furent chantés par Mme Florence Lambert, M. Lucien Nadreau et Mme Wilfrid Provincial.

La réception, le souper et la danse eurent lieu à la salle de Picardville.

M. Wilfrid Provincial était maître de cérémonie. Après le souper, un toast fut présenté par le P. Ricard, de Vimy, auquel répondit le P. Langevin, curé de Picardville.

Après leur voyage de nocces à Banff et Jasper, M. et Mme Garon demeureront à Arvilla.

DECEDES:

Après une longue maladie, Raymond Fortier est décédé à l'âge de 29 ans, lundi le 30 juillet.

Il laisse pour pleurer sa peste: ses parents M. et Mme Albreda Fortier; deux sœurs: Mme R. Carrière (Yvonne), d'Edmonton, Mme N. Pelletier (Denise), de Vimy; Laurier à la maison; ses grands-parents, M. et Mme Fortunat Larose, de Légal; sa grand-mère, Mme Fleurba Fortier, de Vimy.

Les porteurs étaient MM. Marcel Landry, Jean-Marie Duchampain, Claude Huot Léo Fortier, Raymond Fagnan, Roland Provincial.

A la famille Fortier nous offrons nos plus profondes condoléances.

REMERCIEMENTS:

M. et Mme Albreda Fortier et famille ont bien voulu remercier les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de Raymond.

En visite à Vimy, Lise Gervais, sœur de Jean-Marie Gervais, accompagnée de Mlle Antoinette Nadeau toutes deux de Légal.

Le 5 août à ce lieu le congrès de

Familles commissions Fortunes valeurs, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.

T. M. CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10223-106 rue
Tél. CA 2-2246 — CA 2-2056

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115-102ème rue Edmonton

Construction de maisons
modernes et à votre goût
Hebert & St-Martin
Construction Ltd.
25 Mount Royal Drive
C.P. 249 Tél. 599-6475
St-Albert, Alberta

Achetez tous vos vêtements
d'enfants chez les frères Tougas
propriétaires de
Jack and Jill
Avenue Jasper, à l'Ouest de
l'Hôtel Cecil
Westmount Shopping Center
et
Bonnie Doon Shopping Center

PLAMONDON

M. et Mme Albert Gauthier et Rolfe se rendaient à Edmonton pour visiter leurs enfants Doris et Doug. Doris va beaucoup mieux et sortira de l'hôpital prochainement. Doug a subi deux opérations dans la jambe, mais sa condition s'est beaucoup améliorée.

Le 5 juillet, M. et Mme Alex Stratton et leurs huit enfants et neuf petits-enfants, se réunirent pour la 1ère fois dans huit ans. L'occasion était une de joie puisque l'on célébrait le 35e anniversaire de mariage de M. et Mme Stratton et le 3e anniversaire de M. et Mme Paul Bélanger, leur fille et beau-frère.

Un délicieux souper fut servi pour la famille. Pour la veillée, environ 65 amis et voisins se rendirent chez M. Stratton, leur offrir leurs vœux de santé et de bonheur.

Présents pour l'occasion: M. et Mme Nick Sorniak (Mary) et leurs quatre enfants, de Brooks; M. et Mme Paul Bélanger (Jeanne) et leurs deux enfants, de Plamondon; Mme Jack Kreutzer (Doris) et ses deux enfants, de Waterways, son mari ne peut venir; M. et Mme Mits Ivosoa (Clara) et bébé.

L'action catholique rurale. Le congrès commença à 2 h. pour se continuer jusqu'après le souper.

125 personnes assistèrent au souper. Mgr Lussier donna une conférence très intéressante sur les différents mouvements d'action rurale.

Plusieurs membres de différents endroits y assistèrent: Plamondon, Thérien, Lafond, Picardville, LaCorey, St-Edmond, Ste-Lina et Légal.

—Un coupable puni est un exemple pour la canaille.

La Bruyère

Me Guy Fontaine, B.Sc.

avocat et notaire,

de l'étude Lavallée, Feehan et Cie.

désire annoncer

qu'à partir du 17 août

il tiendra son bureau tous les vendredis

situé au sud du Bureau de Postes, à Saint-Albert

La jeunesse moderne a besoin d'une éducation moderne
ÉCOLES D'AGRICULTURE A OLDS ET VERMILION
et le
COLLEGE COMMUNAUTAIRE DE FAIRVIEW
OFFRENT

POUR JEUNES GENS: POUR JEUNES FILLES:
A OLDS
HABITS ET MODES
(début 4 sept. et 7 jan.)
(début 4 sept., 10 déc., et le 18 mars)
AGRICULTURE GÉNÉRALE
(début 24 sept. et 7 jan.)
AGRICULTURE SPÉCIALISÉE
(début 24 sept. et 7 jan.)
COMMERCIAL (plus sujets à choisir) (début 4 sept. et 7 jan.)

VERMILION
ECONOMIE DOMESTIQUE
(début 4 sept. et 7 jan.)
COMMERCIAL
(début 4 sept. et 7 jan.)

FAIRVIEW
COUTURE DE ROBES
(début 24 sept. et 7 jan.)
(début 24 sept., 10 déc. et 18 mars)
AGRICULTURE GÉNÉRALE
(début 24 sept. et 7 jan.)
AGRICULTURE SPÉCIALISÉE
(début 24 sept. et 7 jan.)
SOUDURE (6 sem., date sera annoncée plus tard)
AUTOMOTIVE (début 24 sept.)

COURS ACADEMIQUES
(début le 4 sept. et le 4 février)

Sous la direction de
MINISTÈRE D'AGRICULTURE DE L'ALBERTA
Hon. L. C. HALMRAST R. M. PUTNAM
Ministre Sous-ministre

J. E. HAWKER
surintendant

Coupez ici et mallez
SCHOOL OF AGRICULTURE, OLDS OR VERMILION
OR FAIRVIEW, ALBERTA

Please send me your FREE booklet outlining all courses

NAME (print) _____
ADDRESS _____
TOWN or CITY _____

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi trois personnes de langue française qui se feront un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Vegreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.

Mme N. Turgeon
Luc LaFrance
Med. DesRosières

PARK MEMORIAL LTD.
"La Chapelle sur le Boulevard"

9709-111ème avenue, Edmonton Tél.: GA 2-2331 — GA 4-1633

Service — Satisfaction
Votre Agent Federal Grain désire discuter les sujets suivants avec vous:
Grains — Semences de céréales — Orge à malt — Charbon — Avoines de choix — Chimie agricole — Graines d'huile: colza et moutarde.

FEDERAL GRAIN LIMITED

Graine de COLZA ET ORGE A MALT
Notre Compagnie étant située dans les districts où pousse la graine de colza au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, elle a toutes les facilités voulues pour recevoir votre récolte de 1962 et se faire un plaisir de vous servir. En beaucoup d'endroits l'orge à malt est une importante récolte. Si vous en avez cette année, voyez votre agent Searle qui vous aidera dans la vente de cette récolte.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

Enseignement dispensé par les Rév. Filles de Jésus.
Pour renseignements s'adresser au

R.P. Directeur,
Pères Oblats
Lac-la-Biche Mission, Alta.

Prenez le train, et faites un gain

Canadien National

Concours de français . . .

(suite de la page 3)

Irène Lafleur, Ec. St-Paul	81	Marcella Cooknell, Ec. St-Paul	71	Roland Potras, Ec. St-Paul	57	Madeline Moyen, Ec. Thibault	85	Edna Roque, Ec. Saskatchewan	73	Gilbert Côté, Ec. St-Paul	60
Gilberte Fournier, Ec. Tangente	81	Camilla Gouin, Ec. St-Paul	71	Diane Robinson, Ec. St-Paul	57	Carmen Machey, Ec. Routhier	85	Alphonse Van Brabant, Ec. St-Paul	73	Alphonse Van Brabant, Ec. St-Paul	60
Dianne Martel, Ec. Langlois	81	Camille Joly, Ec. St-Paul	71	Suzanne Champagne, Ec. St-Paul	57	Claire Bouchard, Ec. St-Paul	85	Jacqueline Girard, Ec. Jean-Côté	73	Jacqueline Girard, Ec. Jean-Côté	60
Thérèse Lafleur, Ec. Langlois	81	Guy Plamondon, Ec. N.-D. de Lourdes	71	Normand Labrecque, Ec. Girouxville	57	Joanne Strasbourg, Ec. St-Paul	85	Paul-Henri Girard, Ec. Jean-Côté	73	Paul-Henri Girard, Ec. Jean-Côté	60
Richard Lavoie, Ec. St-Isidore	81	Joey Ladouceur, Ec. N.-D. de Lourdes	71	Florence Bergeron, Ec. Lafond	57	Annette Dagenais, Ec. N.-D. de Lourdes	85	Jocelyne Garant, Ec. Donnelly	73	Jocelyne Garant, Ec. Donnelly	60
Paul Krauskopf, Ec. Thibault	81	Robert Langier, Ec. Girouxville	71	Antoinette Gratton, Ec. St-Vincent	57	Pierrette Chouinard, Ec. Routhier	85	Sasha Angus, Ec. St-Grégoire	73	Sasha Angus, Ec. St-Grégoire	60
Cécile Lavoie, Ec. St-Isidore	81	Cécile Roy, Ec. Routhier	71	Nadine Richard, Ec. S.-Coeur	57	Roger Labbé, Ec. Routhier	85	Ronald Gauthier, Ec. Girouxville	73	Ronald Gauthier, Ec. Girouxville	60
Catherine Dupré, Ec. M. Lac-la-Biche	81	Bernard Duperron, Ec. Grandin	71	Gérald Desrosiers, Ec. Beaumont	57	Georgette Leroux, Ec. St-Paul	85	Carmen Doucet, Ec. Marie-Reine	73	Carmen Doucet, Ec. Marie-Reine	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Lyne St-Onge, Ec. Legal	71	Hélène Laframboise, Ec. Legal	57	Isabelle Boulet, Ec. Langlois	85	Armand Tessier, Ec. St-Paul	73	Armand Tessier, Ec. St-Paul	60
E. M. Lac-la-Biche	81	Ida Ducharme, Ec. Fort Kent	71	Philippe Messier, Ec. Legal	57	André Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Ubaldo Turcotte, Ec. St-Paul	73	Ubaldo Turcotte, Ec. St-Paul	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Michel Beaumont, Ec. Beaumont	71	Guy Croteau, Ec. Grandin	57	Simone Demers, Ec. S.-Coeur	85	Francis Garant, Ec. Donnelly	73	Francis Garant, Ec. Donnelly	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Daniel Dussault, Ec. Girouxville	71	Blanche Gauthier, Ec. St-Paul	57	Rita Lefebvre, Ec. Routhier	85	Albert Credeur, Ec. Beaumont	73	Albert Credeur, Ec. Beaumont	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Rose-Marie Clark, Ec. Thibault	71	Laurent Coulombe, Ec. Legal	57	Gilles Lefebvre, Ec. Routhier	85	Pierre Belzile, Ec. Marie-Reine	73	Pierre Belzile, Ec. Marie-Reine	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Mario Lefebvre, Ec. Thibault	71	Jeannine Chartrand, Ec. Mallaig	57	Yvonne Bilodeau, Ec. Vigny	85	Cécile Dostie, Ec. Marie-Reine	73	Cécile Dostie, Ec. Marie-Reine	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Paul Houle, Ec. Thibault	71	Denise Leduc, Ec. S.-Coeur	57	Clotilde Silger, Ec. Jean-Côté	85	Alice Brunet, Ec. St-Dominique	73	Alice Brunet, Ec. St-Dominique	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Marie-Maltais, Ec. Beaumont	57	Jacques Hébert, Ec. Langlois	85	Alfred Lapointe, Ec. Fort-Kent	73	Alfred Lapointe, Ec. Fort-Kent	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Marie-Louise Bouchard, Ec. Beaumont	71	Clément Nault, Ec. N.-D. de Lourdes	57	Lise Girard, Ec. St-Isidore	85	Michel Robinson, Ec. St-Paul	73	Michel Robinson, Ec. St-Paul	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Monique Bellerive, Ec. Routhier	57	Lucienne Thibault, Ec. Donnelly	85	Claude Lagacé, Ec. Donnelly	73	Claude Lagacé, Ec. Donnelly	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Laurent Gamache, Ec. St-Paul	57	Lucien Vallée, Ec. Beaumont	85	Paul Carrier, Ec. St-Paul	73	Paul Carrier, Ec. St-Paul	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Dorolès Auger, Ec. Legal	57	Madeleine Ouellette, Ec. Beaumont	85	Léa Cloutier, Ec. M. Lac-la-Biche	73	Léa Cloutier, Ec. M. Lac-la-Biche	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	France Roy, Ec. Grandin	57	Marjolaine Sabourin, Ec. St-Grégoire	85	Bernard Duigou, Ec. Plamondon	73	Bernard Duigou, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Carmen Langevin, Ec. St-Vincent	57	Marjolaine Perron, Ec. Legal	85	Hélène Michaud, Ec. Fort Kent	73	Hélène Michaud, Ec. Fort Kent	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Marie-Proulx, Ec. Marie-Reine	57	Louis Hudon, Ec. Grandin	85	Lise Chenard, Ec. Tangente	73	Lise Chenard, Ec. Tangente	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Estelle Déchaine, Ec. Mallaig	57	Raymond Laberge, Ec. St-Vincent	85	Guy Magnan, Ec. St-Grégoire	73	Guy Magnan, Ec. St-Grégoire	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Raymond Brissou, Ec. Mallaig	57	Rosanne Pearson, Ec. Marie-Reine	85	Cécile Jean, Ec. Lafond	73	Cécile Jean, Ec. Lafond	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Raymond Bourget, Ec. Mallaig	57	Bertin Plamondon, Ec. N.-D. de Lourdes	85	Gilbert Duigou, Ec. Plamondon	73	Gilbert Duigou, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Valérie Côté, Ec. Plamondon	57	Lucille Champagne, Ec. Ste-Lina	85	Georges Magnan, Ec. Beaumont	73	Georges Magnan, Ec. Beaumont	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Pauline Deshoux, Ec. Ste-Bernadette	57	Roger Bisson, Ec. St-Paul	85	Juliette Oumet, Ec. Beaumont	73	Juliette Oumet, Ec. Beaumont	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Rémi St-Pierre, Ec. S.-Coeur	57	Arthur Bastien, Ec. Langlois	85	Yvon Dubé, Ec. Fort Kent	73	Yvon Dubé, Ec. Fort Kent	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Robert Ducharme, Ec. S.-Coeur	57	Léo Bergevin, Ec. Legal	85	Raymond Magnan, Ec. Beaumont	73	Raymond Magnan, Ec. Beaumont	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Denis Poirier, Ec. St-Paul	57	Suzanne Bélanger, Ec. Thérion	85	Alce Ducharme, Ec. Ste-Lina	73	Alce Ducharme, Ec. Ste-Lina	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Léo Richer, Ec. St-Paul	57	Catherine Paquin, Ec. Grandin	85	Jacques Chamberland, Ec. St-Paul	73	Jacques Chamberland, Ec. St-Paul	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Camille Bédard, Ec. Thibault	57	Bernard Hébert, Ec. M. Lac-la-Biche	85	Diane Champagne, Ec. St-Paul	73	Diane Champagne, Ec. St-Paul	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Gail Drouin, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Rose-Hélène Boivin, Ec. Tangente	73	Rose-Hélène Boivin, Ec. Tangente	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Maurice St-Denis, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Denise Jalbert, Ec. Beaumont	73	Denise Jalbert, Ec. Beaumont	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Laurie Podlosky, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Raymond Lemay, Ec. Plamondon	73	Raymond Lemay, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Léona Piché, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Diana Colombe, Ec. Beaumont	73	Diana Colombe, Ec. Beaumont	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Julien Leduc, Ec. Tangente	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Michel Racine, Ec. Ste-Bernadette	73	Michel Racine, Ec. Ste-Bernadette	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Francis Bédard, Ec. Tangente	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Eric Turcotte, Ec. St-Edouard	73	Eric Turcotte, Ec. St-Edouard	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Richard Lapointe, Ec. Beaumont	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Gilberte Girard, Ec. Jean-Côté	73	Gilberte Girard, Ec. Jean-Côté	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Charlotte Landry, Ec. Grandin	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Annette Labrecque, Ec. Donnelly	73	Annette Labrecque, Ec. Donnelly	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Léo Ethier, Ec. Thibault	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Alme Bureau, Ec. LaCorey	73	Alme Bureau, Ec. LaCorey	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Lucille Gagné, Ec. Thibault	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Guy L'Abbe, Ec. St-Edmond	73	Guy L'Abbe, Ec. St-Edmond	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Lucille Gagné, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Marcel St-Gelais, Ec. St-Lafond	73	Marcel St-Gelais, Ec. St-Lafond	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Jean-Marie Lafauce, Ec. Lafond	73	Jean-Marie Lafauce, Ec. Lafond	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Suzanne Guay, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Marionna Germain, Ec. St-Thérèse	73	Marionna Germain, Ec. St-Thérèse	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Henri Beaudoin, Ec. Providence	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Denis Grenier, Ec. Plamondon	73	Denis Grenier, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Denise Dancuse, Ec. Providence	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Thérèse Rondeau, Ec. Fort Kent	73	Thérèse Rondeau, Ec. Fort Kent	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Robert Côté, Ec. St-Aubin	73	Robert Côté, Ec. St-Aubin	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Hélène Thérion, Ec. Saskatchewan	73	Hélène Thérion, Ec. Saskatchewan	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Léo Dubé, Ec. N.-D. de Lourdes	73	Léo Dubé, Ec. N.-D. de Lourdes	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Madeleine Bastien, Ec. Langlois	73	Madeleine Bastien, Ec. Langlois	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Donald Lessard, Ec. Beaumont	73	Donald Lessard, Ec. Beaumont	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Monique Lefebvre, Ec. Thérion	73	Monique Lefebvre, Ec. Thérion	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Philip Pegg, Ec. Grandin	73	Philip Pegg, Ec. Grandin	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Maurice Dargis, Ec. St-Vincent	73	Maurice Dargis, Ec. St-Vincent	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Denise Ouellet, Ec. Mallaig	73	Denise Ouellet, Ec. Mallaig	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Hazel Serdiak, Ec. St-Thérèse	73	Hazel Serdiak, Ec. St-Thérèse	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Ronald Gauthier, Ec. Plamondon	73	Ronald Gauthier, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Cléus Gauthier, Ec. Plamondon	73	Cléus Gauthier, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	André Doucet, Ec. Routhier	73	André Doucet, Ec. Routhier	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Rosario Girard, Ec. Jean-Côté	73	Rosario Girard, Ec. Jean-Côté	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Laurent Savard, Ec. Jean-Côté	73	Laurent Savard, Ec. Jean-Côté	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Etienne Johnson, Ec. Langlois	73	Etienne Johnson, Ec. Langlois	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Guy Cyr, Ec. Legal	73	Guy Cyr, Ec. Legal	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Charles Brousseau, Ec. St-Laurent	73	Charles Brousseau, Ec. St-Laurent	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Roger Amyotte, Ec. Mallaig	73	Roger Amyotte, Ec. Mallaig	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Raymond Bossé, Ec. Plamondon	73	Raymond Bossé, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Harvey Plamondon, Ec. Plamondon	73	Harvey Plamondon, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Lionel Campeau, Ec. Fort Kent	73	Lionel Campeau, Ec. Fort Kent	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Diane Richard, Ec. Saskatchewan	73	Diane Richard, Ec. Saskatchewan	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Thérèse Gauthier, Ec. Vigny	73	Thérèse Gauthier, Ec. Vigny	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Frances Dechaine, Ec. Ste-Lina	73	Frances Dechaine, Ec. Ste-Lina	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Delina Poulin, Ec. St-Paul	73	Delina Poulin, Ec. St-Paul	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Lucien Audette, Ec. St-Paul	73	Lucien Audette, Ec. St-Paul	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Marie Lavoie, Ec. Donnelly	73	Marie Lavoie, Ec. Donnelly	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Corinne Sévigny, Ec. Grandin	73	Corinne Sévigny, Ec. Grandin	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Gordon Plamondon, Ec. Plamondon	73	Gordon Plamondon, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Bartha Grenier, Ec. Plamondon	73	Bartha Grenier, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Lina Schaub, Ec. Plamondon	73	Lina Schaub, Ec. Plamondon	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Jacques Gagnon, Ec. Langlois	73	Jacques Gagnon, Ec. Langlois	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Richard Goudreau, Ec. Beaumont	73	Richard Goudreau, Ec. Beaumont	60
Gu. M. Lac-la-Biche	81	Yvonne Bilodeau, Ec. Beaumont	71	Yolande Fontaine, Ec. St-Paul	57	Robert Lefebvre, Ec. Beaumont	85	Roger Garat, Ec. Routhier	73	Roger Garat, Ec. Routhier	60

Grade V

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

(suite de la page 3)

Concours de français ...

(suite de la page 6)

Fernande Mailhoux, Ec. St-Paul	90	Annette Coutu, Ec. Brosseau	80	Louise Mercier, Ec. Fort Kent	70	Réal Constantin, Ec. Grandin	58	Alfred Gaumont, Ec. Saskatchewan	90	Louise Dancause, Ec. Langlois	86	
Raymond Routhier, Ec. St-Paul	90	Danielle Vieux, Ec. Routhier	80	Félix Chouinard, Ec. LaCocore	80	Laurent Lantôt, Ec. Girouxville	58	Reginald Brosseau, Ec. Bonnyville	90	Denise Noel, Ec. St-François	86	
Robert Létourneau, Ec. Legal	90	Jean Bosnyak, Ec. St-Paul	80	Louise Boisvert, Ec. Bonnyville	80	Raymond Chaput, Ec. Bonnyville	57	Marcel Letourneau, Ec. Legal	90	Gisèle Lamoureux, Ec. Saskatchewan	86	
Doreen Plamondon, Ec. Ste-Thérèse	90	Huguette Dubrille, Ec. St-Paul	80	Claire LeBlanc, Ec. Beaumont	70	Gérard Lauzon, Ec. Routhier	57	Paul Pefontaine, Ec. Legal	90	Rita Tienlie, Ec. Legal	86	
Lucie Richard, Ec. S-Coeur	90	Louise Leduc, Ec. Tangente	80	Léonard Magnan, Ec. Ste-Lina	80	Suzanne Bachand, Ec. Routhier	57	Elaine Provost, Ec. St-Paul	90	Constance Wojtkiw, Ec. Thibault	86	
Roland Chabecq, Ec. S-Coeur	90	Huguette Boulet, Ec. Langlois	80	Diana Ouellette, Ec. Ste-Lina	70	Hélène Girard, Ec. Jean-Côté	57	Guy Bruneau, Ec. Jean-Côté	90	Robert Titiyri, Ec. Legal	86	
Louise Charest, Ec. S-Coeur	90	Helen Amerongen, Ec. Grandin	80	Valma Craig, Ec. Thibault	70	Marie Desnoes, Ec. Langlois	57	Gabriel Turcotte, Ec. Langlois	90	Elisabeth Ménard, Ec. Thibault	86	
Rémi Fagnan, Ec. St-Paul	90	Guy de Champlain, Ec. Legal	80	Denis Borychuk, Ec. St-Paul	70	Marie Rondeau, Ec. Mallaig	57	Ben Van De Walle, Ec. Legal	90	Henriette Auger, Ec. Legal	86	
Thérèse Lafleur, Ec. St-Paul	90	Laurier Routhier, Ec. Plamondon	80	Laurent Charon, Ec. Bonnyville	69	Elaine Parkinson, Ec. St-Edmond	57	Paul Sylvestre, Ec. Tangente	89	Réal Bolduc, Ec. N.-D. de Lourdes	86	
Cécile Bédard, Ec. Tangente	89	Juliette Bureau, Ec. LaCocore	79	Yolande Lavallée, Ec. St-Edmond	69	Maurice Beaulieu, Ec. Grandin	57	André Savard, Ec. Jean-Côté	89	Marcel Chiffaux, Ec. Thibault	86	
Claudette Jodoin, Ec. St-Paul	89	Maurice Daoust, Ec. N.-D. de Lourdes	79	Gilles Desautels, Ec. Routhier	69	Hélène Brochu, Ec. Girouxville	57	Guy Boulet, Ec. Donnelly	89	Maurice Bujold, Ec. N.-D. de Lourdes	86	
Michelle Jacques, Ec. St-Paul	89	Dorine Thérien, Ec. Routhier	79	Ronald Boisvert, Ec. St-Paul	69	Thérèse Garneau, Ec. St-François	56	André Fortin, Ec. St-Grégoire	89	Jules Labbé, Ec. Girouxville	86	
Jeanne Langevin, Ec. St-Vincent	89	Marielle Buchen, Ec. St-Paul	79	Cheryl L'Heureux, Ec. Jossard	69	Octave Hirschopf, Ec. Thibault	56	Estelle Hotte, Ec. Bonnyville	89	Irene Plouffe, Ec. St-Paul	86	
Sylvia Auger, Ec. Legal	88	Marguerite Plante, Ec. St-Paul	79	Claire Bordreau, Ec. Bonnyville	69	Fernand Bessoin, Ec. Beaumont	56	Claire Vallée, Ec. Bonnyville	89	Patrick Kelleher, Ec. M. Lac-la-Biche	85	
Dolores Giguère, Ec. Legal	88	Diane Soucy, Ec. Tangente	79	Madeleine Robit, Ec. Beaumont	69	Irène Tremblay, Ec. Lafond	56	Jeanne Logan, Ec. Sacré-Coeur	89	Jeanne Gagnon, Ec. St-Isidore	85	
Carole Bélanger, Ec. Plamondon	88	Claude Aubin, Ec. Langlois	78	Erie Robinson, Ec. St-Paul	69	Thérèse Gendron, Ec. Providence	56	Emilien Côté, Ec. Routhier	89	Cécile Laliberté, Ec. Providence	85	
Patricia Soufflard, Ec. Donnelly	88	Claude Turcotte, Ec. Langlois	78	Bernadette Desjarlais, Ec. Plamondon	69	Edouard Cyr, Ec. Plamondon	56	Roland Dussault, Ec. Vimy	89	Marcelle Langevin, Ec. St-Vincent	85	
Irene Beaudoin, Ec. Routhier	88	Raymond Paradis, Ec. Grandin	78	Michelle Gagnon, Ec. Assomption	68	Dolores Corriveau, Ec. Girouxville	56	Julie Chapdelaine, Ec. St-Edmond	89	Raymond Regnier, Ec. Fort Kent	85	
Evelyn Laflamme, Ec. Routhier	88	Raymond Beaulieu, Ec. Grandin	78	Angeline Gauthier, Ec. Donnelly	68	Donald Dostie, Ec. Marie-Reine	56	Annette Deslauriers, Ec. Girouxville	89	Hélène Bordreau, Ec. Bonnyville	85	
Alice Carrier, Ec. St-Paul	88	Diane Schae, Ec. Plamondon	78	Rose-Marie Villeneuve, Ec. LaCocore	68	Marie Brunin, Ec. Donnelly	56	Louise Gendreau, Ec. St-Paul	89	Jacelyne Boursseau, Ec. S-Coeur	85	
Guy Charbonneau, Ec. Mallaig	88	Claire Bourassa, Ec. Plamondon	78	Florence Ouellette, Ec. Bonnyville	68	Juliette Piquette, Ec. Col Lake	56	Julienne Perra, Ec. N.-D. de Lourdes	89	Witold Guttet, Ec. Grandin	85	
Jacqueline Deslauriers, Ec. Legal	87	Diane Coulombe, Ec. Bonnyville	78	Le Van, Ec. St-Paul	68	Edouard Ducharme, Ec. Fort Kent	55	Annette Ouellette, Ec. Donnelly	88	André Bugeaud, Ec. Routhier	85	
Nicole Cyr, Ec. Legal	87	Victor Aytte, Ec. S-Coeur	78	Ellen Deschamps, Ec. St-Grégoire	68	Paul Lord, Ec. LaCocore	55	Pauline Gagnon, Ec. Bonnyville	88	Annette Pontine, Ec. Grandin	85	
Verna Plamondon, Ec. Plamondon	87	Raymond Lecavalier, Ec. N.-D. de Lourdes	78	Edouard Villeneuve, Ec. Beaumont	68	Marcel Landry, Ec. Bonnyville	55	Claudette Bordreau, Ec. Bonnyville	88	Philippe Mackell, Ec. Girouxville	85	
Sylvia Gamache, Ec. Bonnyville	87	Patricia Watananiki, Ec. Thérien	78	Lorraine St-Jacques, Ec. Beaumont	68	Raymond Boucher, Ec. St-Edmond	55	Albert St-Martin, Ec. Legal	88	Bertrand Laroche, Ec. St-Paul	85	
Yvonne Muller, Ec. Bonnyville	87	Donald Gervais, Ec. Routhier	78	Mariette Charbonneau, Ec. Ste-Lina	68	Juliette St-Laurent, Ec. Jean-Côté	55	Lionnette Pelletier, Ec. Kermaria	88	Raymond Lavoie, Ec. St-Paul	85	
Lacienne Lorieux, Ec. S-Coeur	87	Eva Côté, Ec. St-Paul	78	Marcel Rainville, Ec. Routhier	68	Bernard Dagenais, Ec. Grandin	55	Diane Jacques, Ec. St-Paul	88	Roger Delage, Ec. Langlois	84	
Annette Baert, Ec. Vimy	87	Maurice Gagné, Ec. St-Paul	78	René Gendreau, Ec. St-Paul	68	Emile Labby, Ec. Vimy	54	Eveline Drouin, Ec. Langlois	87	Denis Côté, Ec. Plamondon	84	
Jeanne d'Arc Lord, Ec. Thibault	87	Marianne Stiger, Ec. Jean-Côté	78	Raymond Poulin, Ec. St-Paul	68	Arthur Déchaine, Ec. Ste-Lina	54	Thérèse Mercier, Ec. N.-D. de Lourdes	87	Henri Lord, Ec. Plamondon	84	
Ronald Morin, Ec. Routhier	87	Carole Meunier, Ec. Lafond	78	Gilbert Poirier, Ec. Jean-Côté	68	Raymond Charest, Ec. Thibault	54	Lise Dentinger, Ec. Routhier	87	Raymond Plouffe, Ec. Bonnyville	84	
Gilbert Guénette, Ec. Routhier	87	Jo-Anne Tencarre, Ec. Ste-Marie	78	Ronald Antill, Ec. Jean-Côté	68	Valérie Carrier, Ec. Jossard	54	Florence Beaulieu, Ec. Routhier	87	Arthur Rondeau, Ec. Bonnyville	84	
Gabrielle Bugeaud, Ec. Routhier	87	Suzanne Bédard, Ec. Ste-Anne	78	Marguerite Valiquette, Ec. Providence	68	Cyrille Plamondon, Ec. Plamondon	54	Mariette St-Pierre, Ec. St-Paul	87	Jocelyne Beauneys, Ec. Bonnyville	84	
André Lachance, Ec. Langlois	87	Anna Beaudoin, Ec. St-Dominique	77	Garry Tancare, Ec. Ste-Marie	68	Denis Forcier, Ec. Donnelly	53	Rock Lefebvre, Ec. Thibault	87	Cécile Caouette, Ec. Legal	84	
Carole Plamondon, Ec. Plamondon	86	Donald Juvinielle, Ec. Fort Kent	77	Simone St-Arnaud, Ec. Mallaig	68	Thérèse Lévesque, Ec. N.-D. de Lourdes	53	Jocelyn Perras, Ec. Thibault	87	Lucille Aubin, Ec. Kermaria	84	
Méridith Bachand, Ec. M. Lac-la-Biche	86	Bernard Bédard, Ec. St-Grégoire	77	Kelli Legare, Ec. Marie-Reine	68	Laurence Savard, Ec. Jean-Côté	53	Gilbert Martineau, Ec. Girouxville	87	Yolande Lambert, Ec. Grandin	84	
Géraldine Gamache, Ec. Fort Kent	86	Carmen Magnan, Ec. St-Grégoire	77	Carmelle Choquette, Ec. Fort Kent	68	David Hansen, Ec. McLennan	53	David Kallal, Ec. Grandin	87	Annette Huet, Ec. Grandin	84	
Aurille Rondeau, Ec. Bonnyville	86	Albert Onim, Ec. S-Coeur	77	M-Jeanne Laplante, Ec. Fort Kent	67	Raymond Legault, Ec. Tangente	53	Laurent Johnson, Ec. Langlois	87	Cécile Bédard, Ec. Grandin	84	
Denis Germain, Ec. Bonnyville	86	Jeannette Durand, Ec. N.-D. de Lourdes	77	Reine Riopel, Ec. Ste-Bernadette	67	Richard Bédard, Ec. Grandin	52	Arthur Sotaert, Ec. Thibault	87	Suzanne Duchesneau, Ec. St-Paul	84	
Florence Lafrenière, Ec. Bonnyville	86	Louise Chiffaux, Ec. Routhier	77	Wyatt Gibe, Ec. Ste-Bernadette	67	Philippe Pich, Ec. Girouxville	52	Juliette Doucet, Ec. Marie-Reine	86			
Michelle Brosseau, Ec. Bonnyville	86	Raymond Dupuis, Ec. Routhier	77	Daniel Limoges, Ec. N.-D. de Lourdes	67	Robert Plante, Ec. Girouxville	52	Rita Lafleur, Ec. Langlois	86			
Rémi Boisvert, Ec. Legal	86	Maurice Robinson, Ec. Lafond	77	Pierre Mahé, Ec. Ste-Lina	67	Lorraine Versant, Ec. Girouxville	52					
Jacques Aubin, Ec. Routhier	86	Estelle Doucet, Ec. Mallaig	77	Rolland Thérien, Ec. St-Paul	67	Marcel Bélanger, Ec. Thérien	52					
Diane Aubin, Ec. Routhier	86	Marguerite Despins, Ec. Grandin	77	Antoine Laramée, Ec. St-Paul	67	Gaston Brulotte, Ec. Langlois	51					
Laurent Aubin, Ec. Routhier	86	Irene Neufel, Ec. Legal	77	Gisèle Lafrance, Ec. St-Paul	67	Simone Belleville, Ec. Mallaig	51					
Marcel Dion, Ec. Ste-Marie	86	Jacqueline Paré, Ec. Plamondon	76	May Robinson, Ec. Lafond	67	Maurice Paquette, Ec. St-Edmond	51					
Cécile Gaboury, Ec. Assomption	86	Pauline Hébert, Ec. St-Vincent	76	Gérard Protti, Ec. Grandin	67	Ernest Bastide, Ec. Grandin	51					
Suzanne Desjardins, Ec. Assomption	86	Donald Dumont, Ec. Grandin	76	Dolores Legal, Ec. Plamondon	67	Viviane Bélanger, Ec. Girouxville	51					
Danielle LaBrie, Ec. Marie-Reine	86	Gilbert Lavoie, Ec. Girouxville	76	Bertha Duigan, Ec. Plamondon	66	René Guérin, Ec. Donnelly	50					
Jeannette Gamache, Ec. Fort Kent	86	Thérèse Campeau, Ec. Fort Kent	76	Guy Bureau, Ec. LaCocore	66	Adrien Ducey, Ec. Sacré-Coeur	50					
Richard Gaudreault, Ec. Routhier	86	Marilyn Legault, Ec. Bonnyville	76	Rolland Rémyard, Ec. LaCocore	66	Victor Moisan, Ec. St-Paul	50					
Lise Laflamme, Ec. S-Coeur	86	Maurice Lacombe, Ec. Bonnyville	76	Georges Turcotte, Ec. Bonnyville	66	Maurice Piquette, Ec. St-Paul	50					
Edmond Guérin, Ec. S-Coeur	86	Maurice Lacombe, Ec. Bonnyville	76	Adèle Gobeil, Ec. Beaumont	66	David Bédard, Ec. McLennan	50					
Daniel Forest, Ec. S-Coeur	86	Louise Plouffe, Ec. St-Paul	76	Roch Viens, Ec. Grandin	66	Francine Rondeau, Ec. Thibault	50					
Thomas Morin, Ec. S-Coeur	86	Marian Kremer, Ec. Thibault	76	Lionel Gagnon, Ec. Grandin	66							
Gisèle Gendreau, Ec. St-Paul	86	Lise Sasseville, Ec. Jean-Côté	76	Joanne Bérubé, Ec. Beaumont	66							
Serge Laroche, Ec. St-Paul	86	Paulette Aubin, Ec. McLennan	76	Pierre Poirier, Ec. Vimy	66							
Renée Johnson, Ec. Langlois	86	Raymond Nobert, Ec. Ste-Anne	76	Arthur Bédard, Ec. St-Paul	66							
Georgine Duperron, Ec. Plamondon	86	Murielle Hurlbut, Ec. Mallaig	76	Hermite Valiquette, Ec. Jean-Côté	66							
Yolande Boursseau, Ec. Plamondon	86	Hélène Anger, Ec. Assomption	75	Chantal Blais, Ec. Providence	66							
Diane Martel, Ec. Thibault	86	Romain Gutter, Ec. Grandin	75	Irène Cinq-Mars, Ec. Langlois	66							
Roger Trudeau, Ec. Plamondon	86	René Lavoie, Ec. Girouxville	75	René Lavoie, Ec. Girouxville	65							
Françoise Germain, Ec. Plamondon	86	André Gauthier, Ec. Plamondon	75	André Gauthier, Ec. Plamondon	65							
Lorraine Mercier, Ec. Legal	86	Narcisse Gratton, Ec. M. Lac-la-Biche	75	Narcisse Gratton, Ec. M. Lac-la-Biche	65							
Raymond Deslauriers, Ec. Girouxville	86	Paulett Bousko, Ec. St-Vincent	75	Paulett Bousko, Ec. St-Vincent	65							
Roger Girard, Ec. Girouxville	86	Lorraine Brison, Ec. Legal	75	Thérèse Bédard, Ec. St-Paul	65							
Roger Fortier, Ec. Marie-Reine	86	Roméo Duperron, Ec. Plamondon	75	Thérèse Bédard, Ec. St-Paul	65							
Denise Gauthier, Ec. S-Coeur	86	Harold Gauthier, Ec. Plamondon	75	Raymond Michaud, Ec. St-Paul	65							
Guy Rondeau, Ec. Bonnyville	86	Michelle Juvinielle, Ec. Grandin	75	Raymond Michaud, Ec. St-Paul	65							
Marcel Dubeau, Ec. Bonnyville	86	Elaine Collins, Ec. Grandin	75	Raymond Michaud, Ec. St-Paul	65							
Guy Turcotte, Ec. St-Aubin	86	Georgette Aytte, Ec. Mallaig	75	Rita Pasmann, Ec. St-Paul	65							
Pauline Plaquin, Ec. Thérien	86	Roger Bouchier, Ec. M. Lac-la-Biche	75	Daniel Lacombe, Ec. Fort Kent	65							
Dominique St-Gelais, Ec. St-Laurent	86	Joanne Lavoie, Ec. Marie-Reine	75	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Raymond Chénier, Ec. St-Paul	86	Denis Houle, Ec. Girouxville	75	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Raymond LaFortune, Ec. St-Paul	86	Denis Brulotte, Ec. Girouxville	75	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Jacqueline Bessette, Ec. Jean-Côté	86	Pierre Motut, Ec. Grandin	75	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Denise Valiquette, Ec. McLennan	86	Thérèse Brodeur, Ec. St-Edmond	75	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Gisèle Lambert, Ec. Langlois	86	Gisèle Fudon, Ec. Plamondon	75	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Jeanne Tardif, Ec. Miss. Lac-la-Biche	83	Henri Fournier, Ec. Donnelly	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Robert Boisvert, Ec. Miss. Lac-la-Biche	83	Lucien Gratton, Ec. Mallaig	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Victor Fournier, Ec. Marie-Reine	83	Normand Perreault, Ec. Girouxville	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Marie Champagne, Ec. St-Vincent	83	Yvonne Perras, Ec. Thibault	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Madeleine St-Pierre, Ec. Grandin	83	Carole Sabourin, Ec. Grandin	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Jocelyne Cloutier, Ec. Donnelly	83	Thérèse Ringuette, Ec. Vimy	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Paulette Paradis, Ec. St-François	83	Albert Johnson, Ec. Langlois	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Rémi Corbière, Ec. S-Coeur	83	Pierre Lemay, Ec. Langlois	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Paulette Harnois, Ec. N.-D. de Lourdes	83	Lucien Gratton, Ec. Mallaig	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Patrick Laverne, Ec. N.-D. de Lourdes	83	Normand Perreault, Ec. Girouxville	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Denis Alexandre, Ec. Routhier	83	Carole Sabourin, Ec. Grandin	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Suzanne Tremblay, Ec. St-Paul	83	Thérèse Ringuette, Ec. Vimy	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Gisèle Gervais, Ec. Jean-Côté	83	Albert Johnson, Ec. Langlois	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Evadne Dancause, Ec. McLennan	83	Pierre Lemay, Ec. Langlois	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Rolande Lefebvre, Ec. Donnelly	83	Lucien Gratton, Ec. Mallaig	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Monique Thibault, Ec. Donnelly	83	Normand Perreault, Ec. Girouxville	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Denise Cormier, Ec. Grandin	83	Carole Sabourin, Ec. Grandin	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Marcel Morin, Ec. Legal	83	Thérèse Ringuette, Ec. Vimy	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Philippe Lefebvre, Ec. Thibault	83	Albert Johnson, Ec. Langlois	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Joseph Michaud, Ec. Fort Kent	83	Pierre Lemay, Ec. Langlois	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Marcel Rivard, Ec. Bonnyville	83	Lucien Gratton, Ec. Mallaig	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Denis Deslauriers, Ec. S-Coeur	83	Normand Perreault, Ec. Girouxville	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Wayne Aial, Ec. S-Coeur	83	Carole Sabourin, Ec. Grandin	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Paulette Doucet, Ec. Routhier	83	Thérèse Ringuette, Ec. Vimy	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Jean Fontaine, Ec. St-Paul	83	Albert Johnson, Ec. Langlois	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Marguerite Robinson, Ec. Lafond	83	Pierre Lemay, Ec. Langlois	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							
Rolande Plamondon, Ec. N.-D. de Lourdes	81	Lucien Gratton, Ec. Mallaig	72	Roger Benoit, Ec. St-Aubin	65							



Révérend Mère Joseph-Edouard récemment choisie comme Supérieure Générale des Petites Missionnaires de Saint-Joseph. On voit également choisies deux assistantes générales, Mère Thérèse de Lisieux et Mère Thérèse d'Alençon.

Dans le monde...

(suite de la page 1)

à 80, il a ajouté qu'il rencontrerait les représentants de la Grande-Bretagne et de l'Union soviétique afin de discuter des nouvelles propositions.

Pendant ce temps, le secrétaire d'état américain et l'ambassadeur soviétique se sont entretenus à Washington sur le problème du désarmement. Rien n'a transpiré des conversations entre MM. Rusk et Dobrynine.

À Paris, les observateurs attendent peu de résultats de cette rencontre. Ils estiment que les nombreux problèmes du chef du Kremlin l'empêchent d'adopter une politique dans ce domaine. Toutefois, l'Union soviétique a pratiquement rejeté les propositions sur le désarmement que les États-Unis veulent soumettre officiellement à la conférence. M. Zorine, qui a déjà pris connaissance des suggestions américaines, a déclaré qu'elles n'apportent aucun espoir d'entente. Le diplomate soviétique a ajouté que Washington devra renoncer aux inspections auxquelles s'oppose l'Union soviétique.

Auparavant, le chef de la délégation canadienne à l'ONU s'était attardé au point de vue soviétique. Le général Burns a demandé à Moscou de préciser ses propositions, notamment sur la façon de vérifier si tous les engins porteurs de bombes atomiques ont été détruits. A son avis, la destruction de tous les stocks d'armes nucléaires pourrait laisser l'Ouest sans défense et assurer la suprématie d'armes classiques au Kremlin.

Horizons...

(suite de la page 1)

prendront-ils à se dépasser et se réaliser complètement?

Mais ce qui porte à réfléchir devant l'attitude de ces jeunes qui ont tant de choses à offrir à leurs frères, c'est leur sentiment d'aisance devant de si piètres résultats. Ils peuvent reprendre leurs mathématiques, leurs sciences, leurs lettres, leurs langues, leurs études sociales ou chimiques dans trois semaines ou quelques mois. Ils s'y habituent tellement qu'il ne serait pas exagéré de dire carrément qu'ils s'y fient pour peut-être s'en fier plus tard.

Elle est indéniable cette initiative des autorités scolaires de gratifier les élèves d'une telle faveur afin que leurs efforts, contrariés par l'examen, n'aboutissent pas dans le néant.

Mais que nos jeunes qui se multiplient en nombre, échouent, écrivains et révérents des examens soient si à l'aise et presque insensibles devant cet état de choses, voilà qui devient alarmant. C'est à se demander s'ils n'ont pas perdu cet idéal fondé par l'Union soviétique qui veut que l'enfant s'élève avec ce dernier soit assez âgé pour en prendre conscience. Tant mieux s'ils ont le courage de reprendre leur papier d'examen sans éternellement inutile, sera-t-on porté à répéter. Il faudrait plutôt dire que l'enfant qui ne peut leur redonner cette juste fierté de se montrer à la hauteur des difficultés d'examen. Ils feraient probablement des études beaucoup plus persévérantes dans leurs entreprises, profitant pleinement de la richesse qu'offre le moment présent ainsi que d'une foi plus vivante dans la puissance du devoir d'état.

A.L.

Pankov augmente les prix

Berlin. — Selon des rapports de provenance officielle, alors que l'anniversaire de l'éclosion du mur de Berlin approche, l'Allemagne communiste a augmenté le prix des pommes de terre de plus du double de ce qu'il était auparavant.

Ainsi, suivant de quelques semaines l'augmentation du prix de la viande et des produits laitiers en Union soviétique (suggérés de près d'un tiers), le gouvernement de Pankov a annoncé que les pommes de terre nouvelles coûteraient maintenant environ 5 cents la livre, au lieu de 2,25 cents la livre, l'an dernier.

Action rurale...

(suite de la première page)

laïcs ne seront pas appelés à siéger aux assises du Concile, qui se dérouleront dans la Ville Éternelle; cependant, ils ne doivent pas pour autant se désintéresser de ce grand événement.

Au contraire, ils doivent s'y intéresser, comme ils doivent s'y intéresser à toute la vie de l'Église, à toutes ses activités, ils doivent s'identifier à l'Église et vivre de la vie de l'Église tout autant que des enfants s'identifient à la vie de la famille dans laquelle ils sont nés et dont ils sont membres pendant toute leur vie; ils doivent s'intéresser à l'Église et vivre de sa vie, tout autant que les branches et les feuilles d'un arbre vivent de cet arbre qu'elles constituent et se nourrissent de sa sève.

M. Abbé Alcides Ricard, curé de la paroisse de Vimy, qui ennuie la parole pour dire combien il était heureux et fier de voir les congressistes de l'Action catholique rurale du diocèse de Saint-Paul réunis dans sa paroisse pour cet événement important du mouvement.

Il souhaitait spécialement la bienvenue à Son Exc. Mgr Ph. Lussier, notre dévoué pasteur spirituel et souligna le grand intérêt que Son Excellence manifeste pour l'A.C.R. de son diocèse. M. Abbé Ricard fit aussi ressortir le rôle éminent manifesté par tous les prêtres du diocèse et par tous les membres de l'A.C.R. Puis, il invita Son Excellence à adresser la parole aux congressistes.

Dans un magistral discours, Mgr Lussier, comme toujours, sut dispenser aux membres du congrès des paroles plus que félicitations pour le travail fait dans le passé, de même que ses encouragements les plus sentis pour le travail à poursuivre. Après avoir félicité les congressistes d'être venus en si grand nombre pour assister à ce congrès, Son Excellence leur fit remarquer que tout importait qu'il s'en compte, n'est-ce qu'une étape. Ce qui compte, ce qui est le plus important, c'est le travail accompli pendant l'année, et le travail à poursuivre toujours. Il félicita l'A.C.R. pour deux de ses belles réalisations de la dernière année, à savoir: l'école sociale et professionnelle agricole, et la campagne intensive pour l'assainissement des loisirs; puis, il leur rappela les grandes lignes du programme de l'an dernier. Ici, les paroles de notre pasteur spirituel sont fort particulièrement touchantes et riches. Votre mission, dit-il, aux congressistes, est la même que celle de toute l'Église, notre Mère; votre mission est de faire briller la vérité divine, de faciliter le salut d'un plus grand nombre possible d'hommes, et de travailler à l'établissement du Royaume de Dieu sur terre. Et la façon de bien remplir cette mission qui est votre, c'est de TEMOIGNER de Dieu, et de le servir toujours et partout. Son

MORINVILLE

Lundi 18 juillet, avait lieu à l'Hôtel-de-Ville, une assemblée spéciale du Conseil de la Ville, avec le maire Art. Sotier, ainsi que tous les conseillers: MM. Ramsay, pro-maire, Blackburn, Chalifoux, Coté et Sallé.

La réunion qui avait été convoquée par M. le Maire, était également présidée par lui, et avait pour but principal: la discussion des soumissions reçues au sujet de la construction de la Chemical Storage House, de projet de cette construction avait été préalablement annoncé; l'autorisation de l'Associated Engineering Services Ltd. de soumettre une application pour un emprunt au Central Mortgage and Housing Corporation; ainsi que pour discuter de la construction d'une usine dans le Manawan Canal.

M. Gustave A. Larson, G.F.M. Construction et H.D.C. Construction Co. ont tous trois présenté leurs soumissions. Apparemment aucune décision n'a encore été prise à ce sujet, l'Associated Engineering Services Ltd. devant les étudier auparavant.

La motion au sujet de l'emprunt dont il est question dans le premier paragraphe, a été faite par le pro-maire, M. Art Ramsay.

Une lettre du Manawan Drainage District concernant la construction d'une usine dans le Manawan Canal sur le H.W. 14 3-59-25 W. 4 a été lue au Conseil.

Le conseiller Blackburn a mentionné, que le secrétaire, M. P. Emile Brochu, informe l'Associated Engineering Services Ltd., que le Conseil ne voyait présentement aucune nécessité à la construction d'une usine sur le Manawan Canal. Cette motion a été adoptée.

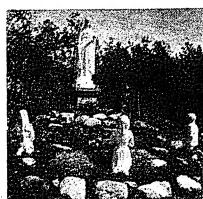
L'assemblée a été ajournée par le conseiller Sallé.

FÊTES-SURPRISE

Environ 75 dames et jeunes filles se réunissent à la salle de la Légion, vendredi 18 août, pour assister à la fête-surprise en l'honneur de Mlle Pauline Boissonault, fille de M. et Mme Homidas Boissonault, à l'occasion de son mariage.

Excellente rappela enfin aux congressistes deux vérités essentielles: 1) que l'apostolat doit absolument s'accompagner de la prière, qui lui donne toute son efficacité, et 2) que toute oeuvre apostolique s'accompagne de grandes joies, mais aussi d'ardentes tribulations. Il termina en encourageant tous les membres de l'A.C.R. à bien poursuivre le travail commencé, et dans une dernière bénédiction fit descendre sur eux et leur mouvement les grâces du ciel.

(P.S.: Le texte intégral de l'allocation de Mgr Lussier paraîtra dans "La Survivance" de la semaine prochaine.)



Dimanche 19 août, aura lieu pour la quatrième année consécutive, le pèlerinage en l'honneur de Notre Dame de Fatima, à son joli oratoire sur le terrain de l'Hôtel-de-Ville. — Son Excellence Monseigneur Henri Routhier y célébrera la messe à 4h30 p.m. Les bénévoles pourront se procurer un souper pique-nique servi par les Dames auxiliaires. — Les RR. PP. Oblats de Fatima feront les frais du culte. Cordiale invitation à tous de la part des Religieuses hospitalières de St-Joseph qui ont la charge de l'hôpital.

casin de son prochain mariage. Cette fête avait été organisée par Mlle Marielys Labonté et Rachel Bruneau, (Mercredi 8 août, à la salle de la Légion, une cinquantaine de dames et demoiselles se sont réunies pour assister à une fête-surprise en l'honneur de Mlle Henriette Marcier, fille de M. et Mme Denis Marcier, de Dawson Creek, à l'occasion de son mariage, le 22 août, à Marcel Labonté, de Morinville. Henriette était l'un dernier, professeur à l'école Thibault. Cette fête avait été organisée par Mmes John Wozny et Thomas Houle.

Vendredi 10 août, c'était au tour des messieurs de se réunir à la même salle, au nombre d'une centaine, pour fêter l'enterrement de vie de garçon de Marcel Labonté, fils de M. et Mme Wilfrid Labonté, de Morinville. Marcel, comme nous le disions plus haut, contractera mariage le 22 août prochain. Les organisateurs de cette fête étaient MM. Donat Bouvier, son beau-frère, ainsi que Roger Champagne et Thomas Houle.

MARIAGE

Nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme Gilbert Boddez, qui mercredi 1er août, se sont unis dans le Christ par le sacrement de mariage. Gilbert est le fils de M. et Mme André Boddez, de Rivière-qui-Barre, tandis que Mme Boddez (née Lilian Williams) est la fille de feu Richard Williams, de Morinville.

Le mariage a été célébré en l'église de Rivière-qui-Barre. M. Boddez a servi de témoin à son fils, et M. Art Côté, père d'aîné de Lilian, jouait également ce rôle auprès d'elle. Après un voyage de noces à Jasper et à Banff, nos nouveaux époux ont établi

leur demeure parmi nous, où en date du 19 août, Lilian ouvrait son salon de beauté situé dans la maison de M. Stoffes, face à la pharmacie.

BAPTEMES

Dimanche 5 août, le R.P. Daniel Lavoie, C.S.A., a administré le sacrement de baptême à Daniel-Jean, né le 21 juillet, enfant de M. et Mme Eug. Scantland, grands-parents de l'enfant. Parrain et marraine: M. et Mme John Scantland, grands-parents de l'enfant, représentés par Léandre et Madeleine Nadeau.

Le 5 août, a été baptisé Darrell-James-Andrew, né le 25 juillet, enfant de M. et Mme Albert Van Brabant, (Marrain Lutz), Parrain et marraine: M. et Mme Andrew Van Brabant, de Rivière-qui-Barre.

Dimanche 12 août, a été baptisé Stella-Mary-Colette, née le 6 juillet, enfant de M. et Mme Henri Chalifoux, (Marraine Sotier). Parrain et marraine: M. Georges Sotier, de Villeneuve, et Mme Ann. Chalifoux, de Morinville.

Le même jour on a baptisé la petite sœur jumelle de Colette, il s'agit de Colleen-Alphonse Mary, Parrain et marraine: M. Ann. Chalifoux, de Morinville et Mme Georges Sotier, de Villeneuve.

Ces trois derniers baptêmes ont été administrés par le R.P. Lavoie.

VA ET VIEN

Huit personnes se sont rendues à Vimy, dimanche 5 août, pour assister au congrès annuel de l'Action

catholique rurale, dont le R.P. Daniel Lavoie, ainsi que M. et Mme André Sabourin, respectivement président et secrétaire du mouvement.

Mmes Ubald Chervil et Eug. Charest, accompagnées de M. Victor Côté, sont accompagnées de son chef de leur mari, marié, sérieusement malade, Mme Adèle Côté, à Ponteix, Sask. M. Jos. Brison, de la Californie, a rendu visite à M. et Mme Antonia Brison.

Mme Charles Montpelier, fait un séjour à Donnelly.

La famille de M. et Mme Lucien Isabelle, nous a quittés en date du 1er août, pour aller demeurer à Edmononton.

M. et Mme Armand Bouvier sont venus déménager à leur tour à la fin d'août. Ils ont acheté une ferme dans la Saskatchewan.

NOS MALADES

Nos vœux d'un prompt rétablissement à Mme A. Côté, à Ponteix, Sask., à Mme Albert Leduc, hospitalisée à la Miséricorde d'Edmonton, ainsi qu'à M. Henri Desnoyers, hospitalisé à la Général.

DECES

Mardi 7 août, décédait après une longue maladie, M. Charles Montpelier, à l'âge de 67 ans. Nous vous donnons les détails concernant ce décès dans le prochain courrier.

— Les méchants se craignent les uns les autres.

POSITION OFFERTE

Jeune homme demandé

pour apprendre le métier d'imprimeur.

De préférence, jeune homme

ayant 2 ou 3 années d'expérience

dans ce métier.

S'adresser à M. J. S. Baril, gérant,

Imprimerie La Survivance

Edmonton, Alta

Concours de français...

(suite de la page 7)

Léon Kramer, Ec. Thibault	84	Normand Rey, Ec. Routhier	80	Béatrice Bernier, Ec. Thérin	76	Richard Lorieau, Ec. S-Coeur	72	Suzanne St-Gelais, Ec. Thérin	67	Robert Forcier, Ec. St-Paul	61
Irène Hamel, Ec. Thibault	84	Dolores Morin, Ec. Routhier	80	Vivian Himeschoot, Ec. Thibault	76	Laurier Landry, Ec. Grandin	72	Christiane St-Gelais	67	Robert Forcier, Ec. St-Paul	61
Mario-Rose Plaisant, Acad. Ass.	83	Claudia Poirier, Ec. St-Paul	80	Doris Bachand, Ec. Thibault	76	Mario-Jean Baril, Ec. Grandin	72	Be. St-Laurent	67	Madeline Fournier, Ec. Tangente	61
Carmen Courchesne, Ec. St-Aubin	83	Hélène Blouin, Ec. St-Paul	80	Gilles Lagacé, Ec. Donnelly	76	Marcel Nicolet, Ec. Routhier	72	Lorraine Marsh, Ec. St-Laurent	67	Suzanne Verrier, Ec. LaCorée	61
Léonie Gibeau, Ec. Thibault	83	Claire Blanchette, Ec. St-Paul	80	Paul Lavoie, Ec. N.-D. de Lourdes	76	Néel Gauthier, Ec. Plamondon	72	Marlene Dziel, Ec. Grandin	67	Michel Doyle, Ec. Donnelly	60
Angèle Lavoie, Ec. St-Isidore	83	Norman J. St-James, Ec. St-Paul	80	Robert Therrien, Ec. Girouxville	76	Michèle Fontaine, Ec. St-Paul	72	Roger Handfield, Ec. Thibault	67	Emile Lessard, Ec. Bonnyville	60
Robert Mahé, Ec. St-Vincent	83	Camille Remillard, Ec. Thibault	80	Suzette Dumas, Ec. Girouxville	76	Pierre Fagnan, Ec. St-Paul	72	Paul Wolfe, Ec. Girouxville	67	Éveline Mageau, Ec. Ste-Lina	60
Marcel Beaudoin, Ec. St-Dominique	83	Roger Bruneau, Ec. Jean-Côté	80	Sylviane Henley, Ec. Girouxville	76	Doris Charlier, Ec. St-Paul	72	Suzanne Lavoie, Ec. St-Paul	67	Ernest Gamache, Ec. Providence	60
Val Marie Joly, Ec. Fort Kent	83	Collette Routhier, Ec. Plamondon	80	Lois Nolet, Ec. St-Paul	76	Norman Chabot, Ec. Ste-Marie	72	Louise Heston, Ec. Saskatchewan	67	Irène Goudreau, Ec. Beaumont	59
Eveline Mercier, Ec. Donnelly	83	Maurice Ménard, Ec. Plamondon	80	Margaret Bell, Ec. Providence	76	Vivianne Lefebvre	72	Henri Drouin, Ec. Langlois	67	Hélène Marcier	59
Monique Bourbonneau, Ec. Fort Kent	83	Laurence Therrien, Ec. S-Coeur	80	Marilyn Dion, Ec. Ste-Marie	76	Ec. St-Dominique	72	Marcel Pearson, Ec. Marie-Reine	67	Ec. N.-D. de Lourdes	59
Monique Gallez, Ec. St-François	83	Gérald Auger, Ec. Legal	80	Antoinette Brousseau	76	Raymond Belair, Ec. Saskatchewan	72	Rita Boucher, Ec. Ste-Bernadette	67	Michel Bergeron, Ec. Lafond	59
Denis Vallée, Ec. Bonnyville	83	Ricky Préfontaine, Ec. St-Edmond	80	Ec. St-Vincent	76	Marc Theroux, Ec. Bonnyville	72	Gérald St-Jean, Ec. Plamondon	67	Ernest Gauvreau, Ec. St-Paul	59
Roger Muller, Ec. Bonnyville	83	Jean Bouché, Ec. Thérin	80	Royald Ullias, Ec. Plamondon	76	Roberta Weir, Ec. St-Laurent	72	Shella Dakin, Ec. Plamondon	67	Raymond Chalifoux, Ec. Thibault	59
Marguerite Bongie, Ec. Bonnyville	83	Marcel Blais, Ec. Grandin	80	Yvette Routhier, Ec. Plamondon	76	Marilyn Bell, Ec. N.-D. de Lourdes	72	Jeanyne Sabourin, Ec. St-Grégoire	67	Nelson Saindon, Ec. Thibault	59
Guy Charrois, Ec. Legal	83	Richard Brier, Ec. Routhier	80	Nicole Ouellet, Ec. St-François	76	Joanne Lemay, Ec. Plamondon	72	Suzanne Servant, Ec. Routhier	67	Angèle Guindon, Ec. St-Paul	59
Hervé Faucher, Ec. St-Edouard	83	Lionel Malo, Ec. Lafond	80	Lorraine Schayes, Ec. Thibault	76	Jocelyne Rivy, Ec. St-Paul	72	Lorraine Hachey, Ec. Donnelly	67	Denis Amyotte, Ec. Mallaig	59
Dorine St-Pierre, Ec. Routhier	83	Jean-Louis Malo, Ec. Lafond	80	Roger Diémont, Ec. St-Aubin	76	Rita St-Pierre, Ec. St-Paul	72	Arthur Cloutier, Ec. Donnelly	67	Maurice Amyotte, Ec. Mallaig	59
Jacques Anetli, Ec. Girouxville	83	Gérard Noel, Ec. Langlois	80	Barcel Brissou, Ec. Legal	76	Suzanne Simard, Ec. Jean-Côté	72	Emile Langelier, Ec. Girouxville	67	Gilbert St-Arnaud, Ec. Mallaig	59
Cécile Leroux, Ec. St-Paul	83	Denis Gagnon, Ec. Langlois	80	Jeanne St-Arnaud, Ec. Vimy	76	Francis Blouin, Ec. Thibault	72	Richard Aubin, Ec. Girouxville	67	Raymond Lamarche, Ec. Ste-Anne	59
Ellen Drouin, Ec. Langlois	83	René Bouchard, Ec. Donnelly	80	Gilles Aubin, Ec. Routhier	76	Thérèse Ryan, Ec. St-Vincent	72	Guy Chevrete, Ec. St-Paul	67	Robert Bilodeau, Ec. Beaumont	59
Francis Lessard, Ec. Providence	83	Georges Martin, Ec. Mallaig	80	Robert Therrien, Ec. St-Paul	76	Cécile Viel, Ec. Mallaig	72	Denise Aubin, Ec. Providence	67	Thérèse Busque, Ec. Thérin	58
Brian Huelak, Ec. Ste-Anne	83	Alto Anyotte, Ec. Mallaig	80	Carmen Fontaine, Ec. St-Paul	76	Léon Schaub, Ec. Plamondon	72	Denise Dubois, Ec. Tangente	67	Réal Marchand, Ec. Mallaig	58
Denise Turcotte, Ec. St-Aubin	83	Robert Landry, Ec. Bonnyville	80	Doris Tremblay, Ec. Lafond	76	Maria Plamondon, Ec. Plamondon	72	Georges Durocher, Ec. Tangente	67	Philip Boivert, Ec. St-Edmond	57
Doris Turcotte, Ec. Bonnyville	83	Edouard Demers, Ec. Bonnyville	80	François Dubrille, Ec. Providence	76	Denis Caouette, Ec. Fort Kent	72	Walter Richard, Ec. Plamondon	67	Annette Gervais	57
Gilbert Fournier, Ec. Donnelly	83	Laurier Turcotte, Ec. Bonnyville	80	Mariette Ouellette, Ec. Tangente	76	Ina Leprette, Ec. St-François	72	Marcel Cloutier, Ec. Donnelly	67	Ec. N.-D. de Lourdes	57
Denise Dery, Ec. Bonnyville	83	Muriel Bachon, Ec. Sacré-Coeur	80	Raymond Gaucher, Ec. Marie-Reine	76	Patricia Dalvo, Ec. S-Coeur	72	Emile Langelier, Ec. Girouxville	67	Roger Chauvin, Ec. Girouxville	57
Lucille Baerl, Ec. Vimy	83	Alphonse Douziche, Ec. Legal	80	Gaétane Gendron, Ec. Marie-Reine	76	Charles LeBlanc, Ec. Beaumont	72	Richard Aubin, Ec. Girouxville	67	Henriette Chamberland, Ec. St-Paul	57
Louis Bouchard	83	Louise Landry, Ec. Vimy	80	Suzanne St-Arnaud, Ec. Mallaig	76	Katherine Phillips, Ec. Thérin	72	Guy Chevrete, Ec. St-Paul	67	Donald Charrois, Ec. Ste-Anne	57
Miss. Lac-La-Biche	82	Lise Conlon	80	Annette Gauthier, Ec. Plamondon	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Denise Aubin, Ec. Providence	67	Linda Kramps, Ec. Ste-Bernadette	57
Dolores Gamache, Ec. Grandin	82	Ec. N.-D. de Lourdes	80	Conrad Joly, Ec. M. Lac-La-Biche	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Georges Durocher, Ec. Tangente	67	Jeanine Goudreau, Ec. Beaumont	57
Shirley Lapensée, Ec. Routhier	82	Larry Kirlin	80	Laurent Forest, Ec. S-Coeur	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Walter Richard, Ec. Plamondon	67	Roland Gobeil, Ec. Beaumont	57
Lorraine Rey, Ec. Routhier	82	Angela Duest, Ec. Routhier	80	Robert Ayotte, Ec. S-Coeur	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Marcel Cloutier, Ec. Donnelly	67	Ec. N.-D. de Lourdes	57
Irène Labbé, Ec. Routhier	82	Michel Forestier, Ec. Grandin	80	Alice Durand, Ec. S-Coeur	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Emile Langelier, Ec. Girouxville	67	Joseph Duperron, Ec. Grandin	57
Victor Roy, Ec. Routhier	82	Angela Duest, Ec. Routhier	80	Diane Turcotte, Ec. St-Edouard	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Richard Aubin, Ec. Girouxville	67	Michel Mahé, Ec. Ste-Lina	57
Dale L'Houture, Ec. Ste-Anne	82	Linda Duest, Ec. Routhier	80	Paul Stéhelin, Ec. Grandin	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Yves Brousseau, Ec. St-Vincent	67	Lillian Lubarda, Ec. Langlois	57
Jane Polynaux, Ec. Ste-Anne	82	Michel Forestier, Ec. Grandin	80	Lionel Brodeur, Ec. Grandin	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Lillian Lubarda, Ec. Langlois	67	Raymond Martin, Ec. Mallaig	57
Yvette Amyotte, Ec. Mallaig	82	Yvonne De Moissac, Ec. St-Paul	80	Robert Therrien, Ec. St-Paul	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Yves Brousseau, Ec. St-Vincent	67	Michel Carrière, Ec. Ste-Anne	57
Agathe Gratton, Ec. St-Vincent	82	Henriette Trussbourg, Ec. St-Paul	80	Gérard Rivet, Ec. Thibault	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Lillian Lubarda, Ec. Langlois	67	Joan Lamoureux, Ec. Saskatchewan	57
Léo Gaumont, Ec. Saskatchewan	82	Thérèse Turcotte, Ec. Jean-Côté	80	Marcel Mailoux, Ec. St-Paul	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Yves Brousseau, Ec. St-Vincent	67	Denis Côté, Ec. Sacré-Coeur	57
Robert Bouvier, Ec. St-Grégoire	82	Christine Tencarre, Ec. Ste-Marie	80	Marilabre, Ec. St-Paul	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Lorraine Goudreau, Ec. Beaumont	67	Philip Boivert, Ec. St-Edmond	57
Hector Lefebvre, Ec. Bonnyville	82	Marie Desrosiers, Ec. Marie-Reine	80	Réine St-Laurent, Ec. Jean-Côté	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Jean-Guy Lafontaine, Ec. Jean-Côté	57
Rolande Ouellette, Ec. Bonnyville	82	Denis Brissou, Ec. St-Paul	80	Joseph Ouellet, Ec. LaCorée	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Yvonne Préfontaine, Ec. Legal	82	Fernand Campeau, Ec. Fort Kent	80	Lorette Benoit, Ec. St-Aubin	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Juliette Agniot	82	Yvonne Racine, Ec. Ste-Bernadette	80	Claudette Courchesne	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Phyllis Amiot, Ec. Plamondon	81	Anne Blouin, Ec. St-François	80	Ec. Saskatchewan	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Claudette Parent	81	Juliette Roudeau, Ec. Thibault	80	Yvon Jalbert, Ec. Bonnyville	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Ec. N.-D. de Lourdes	81	Michel Delémond, Ec. St-Aubin	80	Albert Régimbal, Ec. S-Coeur	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Rachel Delémond, Ec. St-Edouard	81	Elaine Bélanger, Ec. Bonnyville	80	Monique Borris, Ec. S-Coeur	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Béatrice Delémond, Ec. Grandin	81	Blonde Corbière, Ec. Sacré-Coeur	80	René Belland, Ec. S-Coeur	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Marguerite Labrière, Ec. Grandin	81	Denis Ollier, Ec. Routhier	80	Sylvia Rodrigue, Ec. S-Coeur	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Guy Ledue, Ec. Routhier	81	Paul Stehelin, Ec. Grandin	80	Laurier Brissou, Ec. Legal	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Denise Guénette, Ec. Routhier	81	Monique Borris, Ec. S-Coeur	80	Denis Bachand, Ec. Legal	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Louise Desautels, Ec. Routhier	81	René Belland, Ec. S-Coeur	80	Thérèse Brousseau, Ec. St-Laurent	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Jean Boivert, Ec. Girouxville	81	Sylvia Rodrigue, Ec. S-Coeur	80	Gérard Bouliane, Ec. St-Laurent	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Eveline Rochon, Ec. Girouxville	81	Laurier Brissou, Ec. Legal	80	Robert Lapierre, Ec. St-Paul	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Cécile Beupré, Ec. Thibault	81	Denis Bachand, Ec. Legal	80	Suzanne Lemay, Ec. Langlois	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Marcel Germain, Ec. St-Paul	81	Thérèse Brousseau, Ec. St-Laurent	80	Jean-Philippe Chartrand, Ec. Mallaig	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Robert Demers, Ec. Grandin	81	Gérard Bouliane, Ec. St-Laurent	80	Clément Broussais, Ec. Plamondon	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Raymond Nolin, Ec. Ste-Anne	81	Robert Lapierre, Ec. St-Paul	80	Alain Demers, Ec. St-Paul	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Gilles Gagnon, Ec. Langlois	81	Suzanne Lemay, Ec. Langlois	80	Marie-Claire Lapointe, Ec. Lafond	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Noelle Desrosiers, Ec. Marie-Reine	81	Jean-Philippe Chartrand, Ec. Mallaig	80	Alain Demers, Ec. St-Paul	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Suzanne Fortin, Ec. St-Isidore	80	Clément Broussais, Ec. Plamondon	76	Marie-Claire Lapointe, Ec. Lafond	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Gilles Roudeau, Ec. Fort Kent	80	Alain Demers, Ec. St-Paul	80	Marie-Claire Lapointe, Ec. Lafond	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57
Renée Droppo, Ec. S-Coeur	80	Marie-Claire Lapointe, Ec. Lafond	76	Marie-Claire Lapointe, Ec. Lafond	76	Thérèse Cyr, Ec. St-Laurent	72	Philippe Gonneville, Ec. Thérin	67	Marcel Bouché, Ec. Ste-Bernadette	57